

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 296

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 17. Dezember 1968  
Berne, mardi 17 décembre 1968

2727

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

No 296

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preis: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### No 296 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.  
UMA AG., in Liquidation, Chur.  
Formvav normals Hydro-Chemie Aktiengesellschaft, Zürich.  
Progem AG., in Liquidation, Zürich.  
Antonia Pictures S.A., Genève.  
Webo S.A., Genève.  
Banque de Martigny Closuit & Cie S.A., Martigny.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marchi di fabbrica e di commercio. 234689 - 234729

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung des EVD über die Einfuhr von Eiern. - Ordonnance du DEP sur l'importation des oeufs.  
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.  
France: Réglementations de l'exportation et du commerce des pierres précieuses et des perles.  
France: Constitution des couvertures de change à terme.  
Kenya: Einfuhrvorschriften. - Kenya: Prescriptions en matière d'importation.  
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Dezember 1968. Gastgewerbliche Betriebe.  
Belax AG, in Adliswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. November 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von gastgewerblichen Betrieben und Handel mit Mobilien und Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder schriftlich gegen Empfangsschein, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu: Johannes Amberg, von und in Zürich, Präsident; Walter Schellenberg, von Zürich, in Adliswil, Delegierter; und Juan Ferrer, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Sihlmaten 1.

6. Dezember 1968. Maschinen, Apparate.  
Meteo A.-G., in Opfikon (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1129). Herstellung von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Bestandteilen von solchen usw. Die Generalversammlung vom 20. November 1968 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist nun Meteo A. G. Die Aktien lauten jetzt auf den Namen. Von den 700 Aktien zu Fr. 1000 sind 500 in 1000 Aktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Grundkapital: Fr. 700 000, zerlegt nun in 1000 Aktien zu Fr. 500 und in 200 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen jetzt durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.

6. Dezember 1968. Metallbau, Schweissarbeiten.  
Gehr, Küpfer, in Rümliang. Unter dieser Firma sind Harald Küpfer, in Kloten, und Josef Küpfer, in Rümliang, beide von Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 ihren Anfang nahm. Metallbau und Schweisswerkstätte. Industriestrasse 53 (Post Glattbrugg).

6. Dezember 1968. Eisenbahnbetrieb.  
Railroad Supplies Ltd., in Zürich I (SHAB. Nr. 85 vom 13. 4. 1967, S. 1257). Kauf- und Verkauf von Eisenbahnbetrieb usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. November 1968 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. Dezember 1968. Garne.  
Alfred Wyss, in Zürich (SHAB. Nr. 273 vom 21. 11. 1961, S. 3386). Vertretungen von und Handel mit Garnen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1968.  
A.-G. für Metallverwertung, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1956, S. 314). Die Generalversammlung vom 25. April 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 682 in Zürich 9.

6. Dezember 1968.  
Metallverwertung AG., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1966, S. 2335). Die Generalversammlung vom 25. April 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

6. Dezember 1968.  
Uto Bank (Banque Uto) in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1596). Betrieb einer Handelsbank usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

6. Dezember 1968. Schreibwaren, Bureaubedarf.  
Otto Kaltbrunner & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 78). Handel en gros mit Schreibwaren und Bureaubedarfsartikeln. Die Prokura von Hans-Peter Züblin ist erloschen.

6. Dezember 1968. Vorhangstoffe.  
Gardisette AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 184 vom 8. 8. 1968, S. 1727). Vertrieb von Vorhangstoffen und anderen Textilien usw. Rudolf Schmitz und Dr. Rudolf Kühne sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Josef Frei ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Hans Rot, niederländischer Staatsangehöriger, in Doorn (Niederlande).

6. Dezember 1968. Chemische und pharmazeutische Produkte.  
Aktiengesellschaft Leo, Zürich (Société Anonyme Leo, Zurich) (Leo Limited, Zurich), in Zürich 11 (SHAB. Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1855). Handel mit und Vertretung von chemischen und pharmazeutischen Produkten. Einzelprokura ist erteilt an Peter Klaaborg, dänischer Staatsangehöriger, in Wallisellen.

6. Dezember 1968. Inserate.  
BAG Brunner Annoncen Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1899). Werbung und Verwaltung von Inseraten für Fachzeitschriften usw. Die Prokura von Bernhard Sager ist erloschen.

6. Dezember 1968. Eisen-, Metallwaren.  
Interba A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1229). Handel mit Eisen- und Metallwaren usw. Die Prokura von Kurt Zurnoffen ist erloschen.

6. Dezember 1968.  
Bank Cantrade AG. (Banque Cantrade SA) (Bank Cantrade Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 153 vom 4. 7. 1967, S. 2274). Die Prokura von Gaudenzio Cramerio ist erloschen.

6. Dezember 1968. Werbung.  
Promedia AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 189 vom 14. 8. 1968, S. 1769). Studien und Projekte auf dem Gebiete neuer Werbemethoden. Eduard Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Hans Rudolf Sprüngli, von Zürich und Rüslikon, in Rüslikon.

6. Dezember 1968. Pommes-Chips.  
Zweifel Pomy-Chips A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4126). Herstellung und Verkauf von «Pomy-Chips» genannten Pommes-Chips und ähnlichen Produkten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Andreas Török, ungarischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

6. Dezember 1968. Photographische und elektronische Artikel.  
Logetronics AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 26 vom 1. 2. 1968, S. 219). Fabrikation von und Handel mit photographischen und elektronischen Artikeln. Richard N. Johnson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Gordon O. F. Johnson, Bürger der USA, in Alexandria (Virginia, USA).

6. Dezember 1968.  
Experta Treuhand A.G. (Fiduciaire Experta S.A.) (Fiduciaria Experta S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Jürg Kindler, von Bolligen BE, in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Rudolf Loretz, von Tujetsch, in Wallisellen.

6. Dezember 1968.  
Bank Wädenswil, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079). Die Prokura von Paul Bachofen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Bächinger, von Bischofzell, in Horgen.

6. Dezember 1968. Waren aller Art.  
Iatas A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 271 vom 19. 11. 1963, S. 3283). Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art usw. Willy Abbühl und Erwin C. von Euw sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die im Handelsregister nicht eingetragenen Prokuren von Hanna Abbühl und André von Euw sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Paul Widmer, von Zürich und Arni BE, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Manegg-Promenade 118 in Zürich 2 (bei Paul Widmer).

6. Dezember 1968. Rasierartikel.  
Gillette (Switzerland) Limited, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2079). Handel mit Artikeln des täglichen Gebrauchs, insbesondere mit Rasierartikeln usw. Beat Ernst Andreas Fuchs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Stefan Kraft, von Zürich und Brugg, in Zollikon.

6. Dezember 1968. Kunststoffe.  
Plexacril GmbH, in Dübendorf (SHAB. Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1241). Handel mit Kunststoffen usw. Der Geschäftsführer Eduard Jonas Braendle wohnt nun in Zumikon.

6. Dezember 1968. Pharm., chem. und mediz. Produkte usw.  
Merk Sharp & Dohme Nederland N.V., Haarlem, Filiale Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Merk Sharp & Dohme Nederland N.V.», mit Hauptsitz in Haarlem, eingetragen im dortigen Handelsregister, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 23. November 1954 und sind am 1. März 1967 letztmalig geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb, den Import und den Export sowie das Herstellen beziehungsweise das Herstellenlassen von pharmazeutischen, chemischen, biologischen, medizinischen und anderen Produkten, Gütern und Waren, gleichgültig was für welche, sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen, die ein ähnliches oder verwandtes Ziel verfolgen, alles im weitesten Sinne des Wortes. Das Aktienkapital ist statutarisch auf Hfl. 30 000 000, zerfallend in 30 000 Namenaktien zu Hfl. 1000, festgesetzt. Davon sind 17 600 Aktien begeben und voll einbezahlt. Die Gesellschaft wird verwaltet von einer Direktion, be-

stehend aus einem oder mehreren Direktoren, unter Beaufsichtigung durch einen Aufsichtsrat, bestehend aus wenigstens drei Mitgliedern. Einziges Mitglied dieser Direktion ist Hendrikus van Wijnzum, niederländischer Staatsangehöriger, in Haarlem. Der Aufsichtsrat besteht aus Raymond Eugene Snyder, Bürger der USA, in Summit (N.J., USA); Antonie Theodor Knoppers, niederländischer Staatsangehöriger, in Westfield (N.J., USA); Anton Franz Reiche, Bürger der USA, in New York; John B. Walsh, Bürger der USA, in Lincoln (N.J., USA); Prof. Dr. Ernst Hans van der Beugel, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag, und Abraham Ezekiel Cohen, Bürger der USA, in Amsterdam. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Roger Arnoe, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor der Zweigniederlassung, mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift, sowie mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, durch Georges A. Rommelspacher, Bürger der USA, in Männedorf; Otto Jegge, von München AG, in Baar, und Hans Bilger, von Basel, in Kilchberg ZH. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 24 in Zürich 2.

6. Dezember 1968. Handelsgeschäfte.  
Intermerkur A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 510). Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, im besonderen der innersuropäische und überseeische Transithandel usw. Die Generalversammlung vom 4. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 575 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 425 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

9. Dezember 1968. Bekleidungs- und Modeartikel.  
Modette AG (Modette S.A.) (Modette Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. November 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Detailgeschäften der Bekleidungs- und Modebranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Löwenplatz 43 in Zürich 1 (c/o Dr. W. Wreschner).

9. Dezember 1968.  
Schweisswerk Bülach A.G., in Bülach (SHAB. Nr. 223 vom 23. 9. 1968, S. 2050). Die Generalversammlung vom 29. Oktober 1968 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Erika Gideon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Max Gideon ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. René Brugg ist nicht mehr Direktor, sondern kaufmännischer Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Werner Geilinger, von und in Winterthur, als Präsident; Dr. Ulrich Geilinger, von Winterthur, in Küssnacht, welcher zugleich zum Direktor ernannt worden ist, als Vizepräsident, sowie Peter Geilinger, von und in Winterthur; Max Eprecht, von Zürich, in Winterthur, und Dr. Oskar Denzler, von und in Winterthur, als weitere Mitglieder. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcello Bona, von Pfungen, in Bülach.

9. Dezember 1968. Lebensmittel, Liegenschaften.  
Schaad & Cie. A.G. (Schaad & Cie. S.A.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1967, S. 2442). Die Generalversammlung vom 8. August 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 7. März 1945 datieren und am 15. September 1966 letztmalig revidiert worden sind, geändert. Die Schreibweise der Firma ist Schaad & Cie. AG (Schaad & Cie. SA). Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt allgemein die Förderung des Lebensmittelhandels der USEGO, insbesondere auf dem Wege des Erwerbes aller gegebenen Rechte an Immobilien, der Verwaltung von Immobilien und der Ueberbauung von Grundstücken, und kann Grundstücke belasten und veräußern. Durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gino Hüber und Dr. Jean Walchli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften und die von Jean Goetz sind erloschen. Neu ist zum einzigen Mitgliede des Verwaltungsrates gewählt worden Anton von Burg, von Lommiswil, in Staufen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Böndlistrasse 41 in Zürich 9 (c/o UNION Schweizerische Einkaufsgenossenschaft Olten USEGO, Cash & Carry Lagerhaus).

9. Dezember 1968.  
Mundus Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 263). Ausführung von Treuhand- und Revisionsaufträgen usw. Die Generalversammlung vom 14. November 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Realifida Treuhand AG.

9. Dezember 1968. Immobilien.  
Freienberg AG, bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 136 vom 16. 7. 1964, S. 1862). Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 18. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 59 in Zürich 6 (bei der «Albis Bau und Verwaltungen A.G.»).

9. Dezember 1968. Waren aller Art.  
Peter Mila, in Zürich. Inhaber: Hans-Peter Mila, von Zürich, in Zürich 2. Handel mit Waren aller Art. Leimbachstrasse 58.

9. Dezember 1968.  
«INGRO» Ing.-Büro Rudolf Mietk & Paul Steiner, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Rudolf Mietk, von Zürich, in Zürich 11, und Paul Steiner, von Zürich, in Oberegstringen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1968 ihren Anfang nahm. Ingenieurbüro, Badenerstrasse 313.

9. Dezember 1968. Manufakturwaren.  
Walter Dreifuss, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 12. 10. 1920, S. 1947). Manufakturwaren en gros usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

9. Dezember 1968. Türschliesser.  
Regro Aktiengesellschaft, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2607). Herstellung von Türschliessern usw. Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB. Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2591), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Dezember 1968. Neuheitenvertrieb.  
Actinag A.G. Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 277 vom 26. 11. 1963, S. 3354). Vertretung und Vertrieb von Neuheiten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB. Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2591), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Dezember 1968. Nähmaschinen, Haushaltapparate.  
W.H. Endris, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 23. 9. 1968, S. 2049). Vertretungen von Nähmaschinen und elektrischen Haushaltapparaten. Die Firma lautet neu: Apparax, W.H. Endris.

9. Dezember 1968.  
Olymp Coiffureeinrichtungen GmbH, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362). Karl-Heinz Baumgartner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Der Geschäftsführer René Wind führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

9. Dezember 1968.  
Linth, Leuchtreklamen und Plakataushang, in Zürich (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1301). Montage, Vermietung und Verkauf von Leuchtreklamen usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Klaus Heidbrink; seine Prokura ist erloschen.

9. Dezember 1968. Grundstücke.  
Artoll AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2141). An- und Verkauf von Grundstücken, usw. Dr. Peter Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Peter Kistler, von Reichenburg und Zürich, in Zollikon. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 7 in Zürich 1 (bei Dr. Peter Kistler).

9. Dezember 1968. Beteiligungen.  
Securities Corporation Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2373). Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Dr. Michel Meyer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans Gerling, deutscher Staatsangehöriger, in Köln-Marienburg, und Dr. Thomas Bär, von Zürich, in Erlenbach.

9. Dezember 1968.  
Filmo AG für Central-Europa (SA Filmo pour l'Europe Centrale), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 569). Grosshandel mit kinematographischen Apparaten und verwandten Artikeln. Die Prokura von Bruno Bänninger ist erloschen.

9. Dezember 1968. Wertschriften, Immobilien.  
Zobim AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2014). Finanzierung, Nutzung, Veräusserung von Wertschriften und Immobilien, usw. Dr. René Weber, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Ernst W. Meier, von Zürich und Wädenswil, in Wallisellen.

9. Dezember 1968. Steuerungs- und Schaltanlagen.  
Schaltag Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 58 vom 10. 3. 1967, S. 858). Fabrikation von und Handel mit elektrischen Steuerungs- und Schaltanlagen usw. Dr. Karl Siegrist und Hans Ulrich Suter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Hermann Bäggi, von und in Winterthur, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Ernst Kopp, von Niederörs, in Winterthur. Die Unterschrift von Hans Widmer ist erloschen; diesem ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Max Kretzler, von Oberebnach, in Winterthur, und Werner Heim, von Winterthur, in Hettlingen. Neues Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 107 in Zürich 4.

9. Dezember 1968.  
Krausz & Neufeld, «Deby»-Kinderkleider, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1966, S. 97). Neues Geschäftsdomizil: Zypressenstrasse 41 in Zürich 3.

9. Dezember 1968. Bauten.  
Interlime AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2443). Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben usw. Neues Geschäftsdomizil: Forchstrasse 34 in Zürich 8.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Bern

9. Dezember 1968. Restaurant.  
H. Schädeli, in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Schädeli, von Kirchdall, in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten bei Bern. Betrieb des Restaurants «Rössli». Neubrück (Post Stuckishaus).

9. Dezember 1968.  
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 385), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Jean-Robert Gerstenhauer, Delegierter des Verwaltungsrates und Präsident der Generaldirektion, ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Dr. Fritz Hagemann (bisher Mitglied des Verwaltungsrates); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Walter Burger, von und in Zürich, und Juan-Carlos Gerstenhauer, von Zürich, in Barcelona (E), Mitglieder des Verwaltungsrates.

9. Dezember 1968. Transporte.  
Kurt Ellenberger, in Wabern, Gemeinde Köniz, Autotransporte (SHAB. Nr. 179 vom 3. 8. 1966, S. 2487). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Dezember 1968. Elektrische Installationen.  
Victor Schweizer, in Bern. Inhaber der Firma ist Victor Schweizer, von Lützelflüh, in Bern. Einzelprokura ist erteilt an Philipp Fröhlich, von Brugg, in Bern. Ausführung von elektrischen Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten. Längsstrasse 30.

9. Dezember 1968.  
Pensionskassengemeinschaft des Schweiz. Gewerkschaftsbundes, in Bern (SHAB. Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4099). Ernst Bircher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde gewählt: Hermann Wirtz, von Starrkirch-Wil, in Thun. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Dezember 1968. Waren aller Art usw.  
Ernest Studer, Bureau Positiv, in Bern, Handelsagentur für sowie Import und Export von Waren aller Art. Vermittlung von Immobilien (SHAB. Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Dezember 1968.  
Baugenossenschaft Emmaus, in Bern (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 201). Friedrich Käsemann, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassierin wurde neu in den Vorstand gewählt: Myriam Beck, von Sumiswald, in Bern. Sie zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

9. Dezember 1968. Liegenschaften.  
Max Brunner, in Bern, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 293 vom 13. 12. 1956). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau Biel

9. Dezember 1968. Immeubles, restaurant, etc.  
Dr. Krattiger & Cie., à Bienné, achat, vente et construction d'immeubles; conseils financiers et gérances; conseils d'entreprises; services fiduciaires et courtage d'immeubles, société en commandite (FOSC. N° 99 du 2. 4. 1968, p. 909). La maison ajoutée à son genre d'affaire l'exploitation du restaurant Seeland. Markus Okle, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé vice-directeur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Place de la Gare 7.

9. Dezember 1968.  
Galvometal AG, in Biel, Auswertung von galvanotechnischen Verfahren (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2607). Das Verwaltungsratsmitglied Sepp Rickenbach wohnt nun in Bellmund.

### Bureau Fraubrunnen

9. Dezember 1968.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Jegenstorf und Umgebung, in Jegenstorf (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2473). Aus der Verwaltung ist Vizepräsident Willy Knuchel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Hans Stacher, von Egnach, in Zuzwil, gewählt (bisher Mitglied); er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten und dem Sekretär.

9. Dezember 1968. Gravierwerkstätte usw.  
Max Hug, in Utzenstorf, Gravierwerkstätte und Apparatebau (SHAB. Nr. 38 vom 15. 2. 1961, S. 468). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

6. Dezember 1968. Architekturbureau.  
Walter Kaufmann, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Walter Kaufmann, von Rechterswil SO, in Langnau i. E. Architekturbureau. Aylstrasse 25.

10. Dezember 1968. Gärtnerei.  
W. Isel-Gerber, in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil. Inhaber der Firma ist Walter Isel, von Hasle bei Burgdorf, in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, Handelsgärtnerei. Emmenmatt.

10. Dezember 1968. Schreinerei.  
Baumann Rob., in Eggwil. Inhaber der Firma ist Robert Baumann, von Bern, in Eggwil. Schreinerei. Gerbe. Eggwil.

### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

6. November 1968.  
Wohnbaugenossenschaft für Bundespersonal, Meiringen, in Meiringen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Zweck: Ankauf von Bauland, Uebernahme von Baurechtsland und Erstellung von Wohnhäusern; Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Die Statuten datieren vom 10. Oktober 1968. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien. Es sind dies: Walter Schaltenbrand, von Laufen BE, in Meiringen, Präsident; Robert Schiess, von Herisau, in Meiringen, Vizepräsident; Arnold Fuchs, von Basel und Brienz, in Meiringen, Sekretär; Walter Rosenkranz, von Bad-Ragaz, in Meiringen, Kassier. Geschäftslokal: bei W. Schaltenbrand, Stein/Meiringen.

### Bureau de Montier

9. décembre 1968. Machines.  
René Maurer, précédemment à Moutier, représentation de machines-outils et outillage de précision (FOSC. du 16. 12. 1955, N° 295, p. 3227). Le siège de la maison est transféré à Belprahon. La maison ajoutée à son genre d'affaires la fabrication de machines spéciales.

9. décembre 1968.  
Syndicat d'élevage bovin de Malleray et environs, à Malleray, société coopérative (FOSC. du 22. 11. 1956, N° 275, p. 2943). Les pouvoirs de Paul Houmard, caissier, sont radiés. Francis Schlup, inscrit comme secrétaire, est maintenant secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

9. décembre 1968. Montres.  
Malleray Watch, Georges Juillerat, à Malleray, commerce de montres et de fournitures d'horlogerie (FOSC. du 8. 4. 1968, N° 83, p. 744). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9. décembre 1968.  
Malleray Watch S. à r.l., à Malleray. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour objet la fabrication et le commerce d'horlogerie, de bijouterie, ainsi que toutes activités s'y rapportant. Le capital social est de fr. 20.000. Les associés sont: Georges Juillerat, de Châtelat, à Malleray, pour une part de fr. 17.000; Eliane Juillerat née Gindrat, de Châtelat, à Malleray, pour une part de fr. 1000; Dr. Roland Carrera, du Noirmont, à Malleray, pour une part de fr. 1000; François Pelletier, de Muriaux, à Reconvilier, pour une part de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les quatre associés Georges Juillerat, Eliane Juillerat née Gindrat, Dr. Roland Carrera et François Pelletier ont été désignés comme gérants, avec signature collective à deux. Locaux: chemin de Pontenet 1.

9. décembre 1968. Parc agricole.  
Tüschler & Brand S.A., à Crémènes. Suivant acte authentique et statuts du 8 novembre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un parc agricole. La société peut participer à d'autres entreprises de la branche. Elle continue l'activité de la société simple «P.-A. Tüschler & A. Brand», parc agricole à Crémènes, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société simple «P.-A. Tüschler & A. Brand», à Crémènes, suivant bilan au 1<sup>er</sup> octobre 1968 accusant un actif net de fr. 50.338 accepté pour ce prix contre remise aux apporteurs de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et de fr. 338 crédiés en compte. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société simple «P.-A. Tüschler & A. Brand» avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> octobre 1968. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Il est composé de: André Brand, d'Ursenbach, à Crémènes, président; Pierre-André Tü-

scher, de Limpach, à Crémènes, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs André Brand et Pierre-André Tüscher.

9. décembre 1968. Hôtel-restaurant.  
Paul Gerber, à Choindex, commune de Courrendlin. Le chef de la maison est Paul Gerber, d'Aarwangen, à Choindex, commune de Courrendlin, séparé de biens d'Anna née Kovacic. Exploitation de l'hôtel-restaurant von Roll.

### Bureau de Porrentruy

9. décembre 1968. Gypserie.  
Adolphe Burgery, à A11e, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 30. 6. 1953, N° 148, p. 1583). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Adolphe Burgery», à Alle, ci-après inscrite.

9. décembre 1968. Gypserie, peinture.  
Vve Adolphe Burgery, à A11e. Le chef de la maison est veuve Cécile Burgery née Monnot, de Miécourt, à Alle. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Adolphe Burgery», à Alle, ci-dessus radiée. Entreprise de gypserie et peinture.

9. décembre 1968. Hôtel-restaurant.  
René Geiser, à Occourt. Le chef de la maison est René Geiser, de Radelfingen BE, à Occourt. Exploitation de l'hôtel-restaurant des Deux Clés.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

9. décembre 1968. Constructions.  
Gai Foyer, à Montfaucon, société coopérative de constructions (FOSC. du 23. 10. 1968, N° 249, p. 2293). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 novembre 1968, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

9. Dezember 1968.  
ATLAS Treuhand AG (Société Fiduciaire ATLAS SA) (ATLAS Trust-Company Ltd.), in Luzern (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 143). Heinrich Schurter-Pletscher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf H. Schurter-Pagani, von Freienstein ZH, in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

9. Dezember 1968.  
«CIA» Immobilien AG. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 54 vom 6. 3. 1967, S. 804). Gottfried Anliker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1968. Beteiligungen usw.  
Epicinvest AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2843). Laut öffentlicher Urkunde vom 4. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Avant Corporation.

9. Dezember 1968.  
«Imovag» Immobilien Verwaltungs AG. Luzern, in Luzern, Gründung und Leitung von selbständigen Anlagefonds usw. (SHAB. Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1580). Gottfried Anliker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1968.  
Société de la Visose Suisse, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 1. 5. 1968, S. 930). Es wurden ernannt: zum Direktor Dr. Florent Droeven (bisher stellvertretender Direktor); zu stellvertretenden Direktoren Eduard H. Schoch und Dr. Hans Uehlinger, (bisher Vizepräsidenten); zu Vizepräsidenten August Bischof und Rolf Müller, dieser nun wohnhaft in Ebikon. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien; die Prokuren von August Bischof und Rolf Müller sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Aufdermaur, von Schwyz, in Luzern; Albert Brotschi, von Lüsslingen und Luzern, in Luzern; Ferdinand Brun, von Romoos, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Dr. Edgar Fehr, von Widnau SG, in Luzern; Werner Grether, von Basel, in Hegerswil NW; Giacomo Hegetschweiler, von Ottenbach ZH, in Oberkirch; Ernst Hippenmeyer, von Schaffhausen und Gottlieben, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Heinrich Julier, von Varen VS, in Ruessbühl, Gemeinde Littau; Erich Malcher, von Oesterreich, in Luzern; Dr. Horst Martin, von Deutschland, in Rothenburg; Albert Murer, von Rützi ZH, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Hansruedi Portmann, von Escholzmatt, in Emmen, und Dr. Otto Schwander, von Rothenburg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Prokura von Margrit Huber ist erloschen.

9. Dezember 1968.  
Travellers Tour Operators AG, in Luzern (SHAB. Nr. 197 vom 24. 8. 1966, S. 2698). Neues Geschäftsdomizil: Sälihügel 1 (bei Pius Bienz).

9. Dezember 1968. Werkzeuge usw.  
F. Willmann, in Rickenbach. Werkzeuge usw. (SHAB. Nr. 188 vom 14. 8. 1967, S. 2727). Der Amtsgerichtspräsident von Sursee hat am 22. November 1968 über diese Firma den Konkurs eröffnet.

### Uri - Uri - Uri

6. Dezember 1968. Metalle.  
Karl Weber, Filiale in Flüelen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Schwyz im Handelsregister des Kantons Schwyz seit 20. April 1959 eingetragenen Einzelfirma «Karl Webers», Eisenhandlung, Handel mit Metallen, in Flüelen eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Karl Weber, von Schwyz, in Seewen. Eisenhandlung, Handel mit Metallen. Domizil: Seestrasse, Flüelen, c/o Franz-Sepp Arnold.

### Schwyz - Schwytz - Svitto

9. Dezember 1968. Baugeschäft.  
Meinrad Reichmuth-Deek, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Baugeschäft, Uebernahme sämtlicher Hoch- und Tiefbauten (SHAB. Nr. 55 vom 6. 3. 1948, S. 673). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Dezember 1968.  
Reichmuth & Co., Baunternehmung, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Meinrad Reichmuth, Walter Reichmuth und Bruno Reichmuth, alle von Oberberg, in Seewen, Gemeinde Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1968 begonnen hat. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung. Kaltbach.

### Freiburg - Fribourg - Friburgo

#### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4. décembre 1968. Hôtel.  
Jeanine Doutaz, à Gruyères. Le chef de la raison est Jeanine Doutaz, née Bussard, de et à Gruyères, épouse dument autorisée de Casimir Doutaz. Exploitation de l'hôtel de la Fleur de Lys.

4. décembre 1968. Bureau d'architecte.  
Francis Bertherin, précédemment à Vaulruz, bureau d'architecte (FOSC. du 19. 3. 1953, N° 64, p. 648). Le siège de la maison est transféré à Bulle et le domicile du titulaire est transféré à La Tour-de-Trême.

## Bureau de Fribourg

9. Dezember 1968.

**Fabrique de lampes à incandescence S.A. à Fribourg** (Glühlampenfabrik A.G. Fribourg), à Fribourg (FOSC, du 10. 1. 1966, No 7, p. 88). A été nommé administrateur Gothold Gehring, de Riddingen, à Marly-le-Petit. Il engage la société par sa signature collective avec une personne autorisée.

9. Dezember 1968. Hôtel.

**Marie-Thérèse Pellissier, à Fribourg.** Le chef de la maison est Marie-Thérèse Pellissier, épouse d'ancien notaire de Michel, de Grimisat VS, à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel de la Tête Noire. Rue de Lausanne 38.

9. Dezember 1968.

**César Henguely «Taxis Aurores», à Fribourg.** Le chef de la maison est César Henguely, de St Sylvestre, à Fribourg. Entreprise de taxis. Vignettaz 25.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

9. Dezember 1968. Hotel.

**A. Fasel & Sohn, in Alterswil,** Betrieb des Hotels «Zur Traube», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. 6. 1966, S. 2100). Marie Fasel-Piller, von St. Ursen, in Alterswil, ist an Stelle ihres verstorbenen Ehemannes Arnold Fasel in die Gesellschaft eingetreten. Diese besteht unter der gleichen Firma weiter.

9. Dezember 1968.

**Sensbausteinwerk GmbH, in Heitenried** (SHAB. Nr. 34 vom 10. 1. 1961, S. 419). Durch Urteil vom 31. Oktober 1968 hat der Konkursrichter des Sensebezirks in Tafers über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

9. Dezember 1968. Photoapparate usw.

**Concava A.G. (Concava S.A.) (Concava Ltd.),** bisher in Castagnola (SHAB. Nr. 111 vom 13. 5. 1960, S. 1459). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1968 wurde der Sitz nach Grenchen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Photoapparaten sowie optischer und mechanischer Bestandteile davon. Die Gesellschaft kann auch andere optische Apparate herstellen und verkaufen, und sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Oktober 1957 und wurden am 20. März 1960 und 24. Oktober 1968 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 330 000, eingeteilt in 330 Namenaktien zu Fr. 200 und 264 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Fischer, von und in Grenchen, Präsident; Arnold Siegrist, von Oberbipp, in Lengnau BE; Dr. Hans Heitz, von Zürich, in Winterthur, und Dr. Robert Bühler, von und in Winterthur. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Prokuristen wurde André Rohrbach, von Guggisberg, in Grenchen, ernannt; er zeichnet je mit einem der Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftsflokal: Solothurnstrasse 85.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. Dezember 1968. Papierwaren usw.

**Rudolf Schluess AG, in Basel,** Papierwaren usw. (SHAB. Nr. 211 vom 9. 9. 1966, S. 2854). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Paul Salathe, von Basel und Seltisberg, in Arlesheim. Er führt keine Unterschrift.

4. Dezember 1968. Waren aller Art.

**Globo-Versandhaus Walter Henzi, in Basel.** Inhaber ist Walter Henzi, von und in Basel. Versand von Waren aller Art. St. Alban-Anlage 59.

4. Dezember 1968. Radio- und Televisionsapparate.

**Ernst Emmerich Electronics, in Basel.** Inhaber: Ernst Emmerich, von und in Basel. Reparaturservice für Industrie-Elektronik Handel mit sowie Reparatur von Radio- und Televisions-Apparaten. Grenzacherstrasse 483.

4. Dezember 1968.

**Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte (Société continentale de valeurs bancaires et industrielles) (The Continental Company for Bank and Industrial Securities), in Basel,** Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. 11. 1961, S. 3325). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. November 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte in Liq. (Société continentale de valeurs bancaires et industrielles en liq. (The Continental Company for Bank and Industrial Securities in Liq.)) durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt die Mitglieder des Verwaltungsrates Karl Türler, in Binningen, Eduard Bandler und Bruno Hättenschwiler. Sie zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien, Bruno Hättenschwiler nicht mehr als Geschäftsführer.

4. Dezember 1968. Luft- und wärmetechnische Anlagen.

**J. Würth, in Basel.** Inhaber Josef Würth-Straub, von Berg SG, in Basel. Fabrikation und Installation von luft- und wärmetechnischen Anlagen und Apparaten. Breisacherstrasse 43.

4. Dezember 1968.

**Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft (Société Bâloise de Navigation Rhénane SA), in Basel** (SHAB. Nr. 267 vom 13. 11. 1968, S. 2455). Der Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates Hans Suter wohnt nun in Therwil.

4. Dezember 1968. Markenstudium.

**KIC Koratron Inter Corporation SA, in Basel,** Studium von Marken usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2951). In der Generalversammlung vom 4. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 1 200 000 wurde durch Erhöhung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 7000 erhöht auf Franken 8 400 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 7000. Hievon sind Fr. 1 680 000 liberiert. Fr. 480 000 des Erhöhungskapitals wurden durch Verrechnung liberiert.

4. Dezember 1968. Stahlgitterroste usw.

**Staco AG, in Basel,** Stahlgitterroste usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 175). Dr. Ernst W. Imfeld, Präsident; Jacques Engeli, Vizepräsident; Max Jegge; Ernst Frischknecht und Max Steinmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift des Direktors Otto Miethe und die Prokuren von Werner Binggeli und Klaus Mollet sind erloschen. Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. November 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Staco AG in Liq. durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt das bisherige Verwaltungsratsmitglied, Ernst Frischknecht.

5. Dezember 1968.

**C. Schlotterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft, in Basel** (SHAB. Nr. 127 vom 3. 6. 1966, S. 1808). Karl Schlotterbeck ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Martha Schlotterbeck-Schlund, von Basel und Zürich, in Zürich. Sie führt keine Unterschrift.

5. Dezember 1968. Treuhand usw.

**Adolf Niggli, in Basel,** Treuhand- und Revisionsbureau (SHAB. Nr. 241 vom 15. 10. 1951, S. 2551). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Adolf Niggli» in Basel.

5. Dezember 1968. Treuhand usw.

**Adolf Niggli, in Basel.** Inhaber: Adolf J. Niggli-Wiederspahn, von und in Basel. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Adolf Niggli» in Basel. Treuhand- und Revisionsbureau. Freie Strasse 84.

5. Dezember 1968.

**Möbelholz AG, in Basel** (SHAB. Nr. 233 vom 5. 10. 1967, Seite 3304). In der Generalversammlung vom 5. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

5. Dezember 1968.

**Auto-Schau AG, in Basel.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. November und 5. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Automobil-Ausstellungen sowie An- und Verkauf von Automobilen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: Eingeschriebener Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Willy Wagner, von St. Gallen, in Allschwil, mit Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 25 (bei Amhof & Co. AG).

6. Dezember 1968. Herrenkonfektion usw.

**Spengler AG, in Basel,** Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB. Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 706). In der Generalversammlung vom 29. November 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 5000 erhöht auf Fr. 3 000 000, eingeteilt in 6000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

6. Dezember 1968.

**du-Advertising, Werbeagentur, Urs Tschan, in Basel.** (SHAB. Nr. 215 vom 15. 9. 1965, S. 2886). Die Firma wird geändert in: Werbeagentur Urs Tschan.

6. Dezember 1968. Werbeagentur usw.

**H. A. Biehsl, in Basel.** Inhaber: Hans André Biehsl, von Sumiswald, in Basel. Werbeagentur und Marktforschung. Feierabendstrasse 22.

6. Dezember 1968. Waren aller Art.

**SIC AG, in Basel,** Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 232 vom 3. 10. 1968, S. 2133). Die Unterschrift des Vizedirektors Gordon Grauers ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt Hans Meiler, von Merishausen, in Muttenz. Prokura wurde erteilt an Ursula Hug, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

6. Dezember 1968. Architekturbureau.

**Suter & Suter, in Basel,** Kollektivgesellschaft, Architekturbureau (SHAB. Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3736). Prokura ist erteilt an Heinrich Seiberth, von und in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

6. Dezember 1968. Liegenschaften usw.

**De Bary & Co. AG, in Basel,** Liegenschaften usw. (SHAB. Nummer 171 vom 25. 7. 1966, S. 2387). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Johannes de Bary infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Amy De Bary-Staehelin, von und in Basel, ohne Unterschrift, sowie Carl Busch von und in Basel, als Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Der Vizepräsident Heinrich J. S. Aloth wurde zum Präsidenten gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. Dezember 1968.

**Debag Industrie-Kredit Aktiengesellschaft, in Basel.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beschaffung von Krediten für die Industrie und kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Hierauf sind Fr. 21 800 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebene Briefe. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Roland Lenz, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Adolf Dingel, deutscher Staatsangehöriger, in Wiechs (Kreis Lörrach, D). Domizil: Freie Strasse 72 (bei Dr. R. Lenz).

7. Dezember 1968. Metzgerei und Würsterei.

**Max Vonarburg-Müller, in Basel,** Metzgerei und Würsterei (SHAB. Nr. 219 vom 20. 9. 1965, S. 2932). Beim Inhaber Max Vonarburg ist der Allianzname Müller weggefallen. Die Firma lautet nun: M. Vonarburg. (Eintragung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 27. November 1968).

7. Dezember 1968. Beteiligungen; Verfahrens- und Geräteentw.

**Pierre J. Maeder, in Basel,** Laboratorium für wissenschaftliche Kinematographie usw. (SHAB. Nr. 79 vom 4. 4. 1957, S. 899). Neue Geschäftsnatur: Beteiligung an Unternehmungen der Film-, Ton-, Maschinen- und Elektrobranche. Entwicklung und Auswertung von einschlägigen Verfahren und Geräten.

7. Dezember 1968.

**Roger Mayer Werbeagentur, in Basel** (SHAB. Nr. 208 vom 6. 9. 1966, S. 2820). Die Prokura des Walter Graf ist erloschen.

7. Dezember 1968.

**Maeder Film AG, in Basel** (SHAB. Nr. 192 vom 19. 8. 1965, S. 2587). Beim Domizil Blauensteinstrasse 10 fällt die Angabe «bei Maeder» weg.

7. Dezember 1968. Filme.

**Cineop AG, in Basel,** Filme (SHAB. Nr. 192 vom 19. 8. 1965, S. 2587). Beim Domizil Blauensteinstrasse 10 fällt die Angabe «bei Maeder» weg.

7. Dezember 1968.

**Raumgestaltung Stürchler AG, in Basel** (SHAB. Nr. 161 vom 13. 7. 1967, S. 2388). Die Prokura des Peter Christian Bernardi ist erloschen.

7. Dezember 1968.

**COOP Lebensversicherung-Genossenschaft, in Basel** (SHAB. Nummer 159 vom 10. 7. 1968, S. 1506). Prokura wurde erteilt an Erich Hermann Frey, von Densbüren AG, in Bern. Er zeichnet zu zweien. Der Vizedirektor Arnold D. wohnt nun in Binningen.

7. Dezember 1968.

**Immopa Holding I AG, in Basel** (SHAB. Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1917). Dr. Heinz Reichwein ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. Dezember 1968.

**Hans Godelmann, high fidelity Service, in Riehen.** Inhaber: Hans Carl Godelmann-Brunner, von Basel, in Riehen. Servicestelle für «high fidelity»-Produkte, insbesondere solcher der Fabrikate «Revox» und «Thorens». Rössliasse 18.

## Schaffhausen — Sciaffouse — Sciaffusa

Berichtigung.

**Hans Mäder, dipl. Buchhalter, Treuhandbüro, in Schaffhausen** (SHAB. Nr. 262 vom 8. 11. 1966, S. 3523). Der Firmainhaber ist Bürger von Thayngen und Schleithelm.

9. Dezember 1968. Tiefbau.

**Reutimann, Zweigniederlassung in Schaffhausen,** Tiefbau (Strassen- und Kanalisationsarbeiten) (SHAB. Nr. 35 vom

14. 2. 1964, S. 476), mit Hauptsitz in Waltalingen. Neue Geschäftsadresse: Lahnhalde 19, bei Wilfried Beyerler.

9. Dezember 1968. Bücher, Landkarten usw.  
**Alfred Meili, in Schaffhausen,** Buch-, Kunst- und Landkartenhandlung (SHAB. Nr. 268 vom 15. 11. 1966, S. 3613). Das Verkaufslokal an der Vorstadt 46 wurde aufgegeben.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

27. November 1968. Papierwaren usw.

**Eugen Dahm & Sons, Truro, Zweigniederlassung Flums, in Flums,** Vertrieb von Papierwaren und Einkauf von Rohmaterialien für das Stammhaus und seine Filialen; Erzeugung von Papierwaren (SHAB. Nr. 199 vom 26. 8. 1948, S. 2351), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Truro (Cornwall, England). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

6. Dezember 1968. Maschinen usw.

**Rimoldi Aktiengesellschaft, in St. Gallen,** Handel mit Maschinen und deren Einzelteilen usw. (SHAB. Nr. 187 vom 12. 8. 1966, Seite 2583). An der Generalversammlung vom 6. Dezember 1968 wurde das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen voll einbezahlten Inhaberkonten zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

9. Dezember 1968.

**Eloxierwerk AG, in Kriessern,** Gemeinde Oberriet, Erstellung und Betrieb eines Eloxierwerkes für Oberflächenveredlung von Leichtmetall usw. (SHAB. Nr. 109 vom 11. 5. 1966, S. 1543). An den Generalversammlungen vom 22. März 1968 und 9. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **KWV Kunststoff-Verarbeitungswerk AG, Kriessern.** Zweck ist nun: Auftragung von Kunststoffen in Tauchverfahren, elektrolytisch oder mechanisch auf metallene oder nicht metallene Gegenstände. Sie kann auch Kunststoffe aller Art fabrizieren und Tankkontrollen, Tankrevisionen und Tankauskleidungen durchführen.

9. Dezember 1968. Damenkonfektion usw.

**Dany Buchs, in St. Gallen,** Handel mit Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 231 vom 5. 10. 1959, S. 2733). Die Gütertrennung zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau wurde aufgehoben.

9. Dezember 1968.

**Hartchrom AG, in Steinach,** Betrieb einer Hartverchromungsanstalt usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 160). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Wurz, von Basel, in Tübach.

9. Dezember 1968. Sperrholzplatten usw.

**O. Kesselring AG, in St. Gallen,** Handel mit Sperrholz- und Isolierplatten usw. (SHAB. Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2411). Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirkes St. Gallen vom 8. November 1968 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

9. Dezember 1968. Molkeerei.

**Johann Haag, in Rosrüti,** Gemeinde Bronschhofen, Molkeerei (SHAB. Nr. 108 vom 11. 5. 1948, S. 1317). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1968.

**Custody AG, Buchs, in Buchs,** Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften (SHAB. Nr. 91 vom 21. 4. 1965, S. 1231). Dr. Peter Weisser, Präsident, Lidia Weisser und Günter Schwanke sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. (Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 3. Dezember 1968).

9. Dezember 1968.

**«Gamma» Porzellan Manufactur A.G. Gams SG, in Gams** (SHAB. Nr. 225 vom 26. 9. 1961, S. 2796). Walter Kaderli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hansueli Früh-Preisig, von Stein AR, in Waldstatt AR, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt Einzelunterschrift.

9. Dezember 1968.

**Käsergenossenschaft Mooshub-Waldkirch, in Mooshub,** Gemeinde Waldkirch (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 664). An der Generalversammlung vom 24. September 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Käsergenossenschaft Mooshub.** Zweck ist nun: Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch: bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch; Selbstbetrieb einer Käseerei oder Verkauf der Milch an einen Milchkäufer; Besprechung aller den Milchhandel und den Käseerbetrieb betreffenden Angelegenheiten; allgemeine Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen, besonders der Qualitätsbestrebungen; Mitwirkung bei andern landwirtschaftlichen Organisationen und Massnahmen. Die Mitglieder haben persönlich und unbeschränkt. Zudem besteht eine Nachschuffpflicht für Bilanzverluste. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Präsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Die übrigen Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Lehn.

9. Dezember 1968.

**«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB. Nr. 159 vom 10. 7. 1968, S. 1506), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Karlen, von Boltigen, in Egg ZH.

9. Dezember 1968. Restaurant.

**Ernst Hassler-Zeugin, in St. Margrethen,** Betrieb des Restaurants Grüner Baum (SHAB. Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1244), in Konkurs. Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirkes Unterthal vom 28. November 1968 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1968. Holzbau usw.

**Josef Traber, in Oberbüren.** Inhaber der Firma ist Josef Traber, von Warth TG, in Oberbüren. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Traber-Stirmann, von Warth, in Oberbüren. Holzbau und Sägerei. Grütal.

9. Dezember 1968. Gasthaus-Restaurant.

**Annamarie Enz, in Goldach.** Inhaberin der Firma ist Annamarie Enz, von Rehethal, in Goldach. Betrieb des Gasthaus/Restaurants Terminus. St. Gallerstrasse 29.

9. Dezember 1968.

**Lanzendörfer Kaspar, Gasthaus Grülli, in Grabs.** Inhaber der Firma ist Kaspar Lanzendörfer, von Schiers, in Grabs. Betrieb des Gasthauses Grülli. Werdenberg (Postkreis Buchs).

9. Dezember 1968.

**Kurz & Co., Papeterie, Verlag und Kioske, in Heerbrugg,** Gemeinde Au (SHAB. Nr. 220 vom 21. 9. 1965, S. 2944), Kommanditgesellschaft. Emilie genannt Milli Dörig ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. Neu ist per 1. November 1968 der Gesellschaft als Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 20 000 beigetreten: Ernst Grob, von Thal SG, in Rorschach. Die Prokura von Verena Schelling ist erloschen.

9. Dezember 1968. Teppiche.

**Josef Bischof, in Rorschacherberg,** Handel mit Teppichen (SHAB. Nr. 267 vom 14. 11. 1955, S. 2895). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

9. Dezember 1968.  
**Fortuna Liegenschaften V.J. Casutt**, in Chur, Vermittlung von Liegenschaften, Handel mit Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 593). Einzelprokura ist erteilt an Ricardo Casutt, lic. rer. pol., von Fellers, in Freiburg.

9. Dezember 1968. Immobilien.  
**Duos Chesas SA**, in St. Moritz. Mit Statuten vom 4. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau, Unterhalt und Verwaltung von Wohnhäusern sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Riccardo Theodor Frizzoni, in Domat/Ems, die Parzelle Nr. 269, Weid, Grundbuch, Celerina, im Ausmasse von ca. 2160 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 259 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Schaub, von Luzern, in St. Moritz. Domizil: c/o Robert Schaub, Haus Allod, Bad.

9. Dezember 1968.  
**Reckitt Investitions AG (Reckitt Investissements SA) (Reckitt Investments Ltd.)**, in Chur. Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 178 vom 2. 8. 1967, S. 2618). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Franken 4 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Aargau - Argovie - Argovio

Berichtigung.  
**IBAG, Industrie- und Baubedarf AG**, früher in Lenzburg, nun in Aarau (SHAB. Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2688). Die neue Firma der Gesellschaft lautet richtig: Coment AG.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Locarno

6 dicembre 1968. Immobili.  
**Arlanda S.A. (Arlanda A.G.)**, in Minusio, società anonima costituita con statuti del 5 dicembre 1968. Scopo: la compra, la vendita e l'amministrazione di immobili di ogni genere. In particolare la società intende acquistare il particolare N° 2819 del RFD del comune di Minusio di complessivi 2153 m<sup>2</sup> per il prezzo di Fr. 510 000. Capitale: Fr. 120 000, suddiviso in 120 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni agli azionisti: a mezzo lettera raccomandata se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Pier Giorgio Merlini, da ed in Minusio, con firma individuale. Recapito: c/o amministratore unico, via Mezzaro.

## Ufficio di Lugano

6 dicembre 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Eskola S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 6 dicembre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 ciascuna, liberato al 40% (Fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: dott. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification.  
**Imprimerie Cassina S.A.**, a La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13. 12. 1968, N° 293, p. 2704). Ont été désignés comme fondateurs de la société avec signature collective à deux entre eux: Germaine Schenker, de Neuchâtel; Jean-Pierre von Kaenel, de Reichenbach im Kandertal BE et Marcel Jaeneret, du Locle, tous trois à La Chaux-de-Fonds.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst wird:  
 Schuldbrief von Fr. 12 000.—, datiert 4. Juni 1958, lautend auf Emil Schar, geb. 1892, Lehrer, von Trubschachen, Kt. Bern, wohnhaft in Ossingen, als Schuldner, zugunsten der Leihkasse Stammheim in Oberstammheim, lastend im ersten pfändrechtlichen Rang auf Kat.-Nr. 2030, Grundbuchblatt 1333 (ein Wohnhaus Assek.-Nr. 105, im Guntli-Ossingen, sowie ein Bienenhaus Assek.-Nr. 103, daselbst, mit zehn Aren Gebäudegrundfläche, Hofplatz und Garten), Pfandbuch Ossingen, Bd. 2, pg. 19.  
 Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde.

8450 Andelfingen, den 13. Dezember 1968 (66<sup>9</sup>/69)

Bezirksgerichtskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:  
 a) Schuldbrief von Fr. 35 000.—, vom 12. Juli 1962, Belege Serie V, Nr. 3346, haftend im ersten Rang;  
 b) Schuldbrief von Fr. 45 000.—, vom 2. September 1963, Belege Serie V, Nr. 5465, haftend im zweiten Rang;  
 beide Schuldbriefe haftend auf der Besetzung Grundbuchblatt Nr. 699 von Bolligen, des Robert Pulver, Bau-Unternehmung, Ittigen, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (963<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 11. Dezember 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief Nr. 16 von Fr. 10 000.—, vom 9. November 1927, Belege Serie II, Nr. 5057, haftend im ersten Rang, in Konkurrenz zu Fr. 250 000.—;  
 b) Schuldbrief von Fr. 40 000.—, vom 18. Mai 1949, Belege E, Serie IV, Nr. 2519, mit Erhöhung vom 14. Mai 1952, Belege Serie IV, Nr. 5319, haftend im zweiten Rang;  
 beide Schuldbriefe lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Bern und haftend auf der Besetzung Grundbuchblatt Nr. 785, Kreis I, von Bern, des Dr. pharm. Mario D'Apuzzo, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (964<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 11. Dezember 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:

- Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.—, datiert 7. September 1923, lastend auf IR Schwaderloch 203 und 204, je im 2. Range mit Nachrückrecht.  
 Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis am 21. Dezember 1969 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (969<sup>2</sup>)

4335 Laufenburg, den 12. Dezember 1968

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

- Sparheft Nr. 402 der Darlehenskasse Schwaderloch, lautend auf Fritz Schneider, des Johann, Schwaderloch.  
 Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis am 21. Juni 1969 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt würde. (970<sup>3</sup>)

4335 Laufenburg, den 12. Dezember 1968

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 2000.—, datiert den 31. Juli 1956, früher zu Gunsten der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Frick, laut Eintrag im Grundbuch vom 5. Juni 1959 nimmend zu Gunsten der Darlehenskasse Itenthal, lastend auf Grundbuch Itenthal, Nrn. 191, 304, 305, 306, 308, 309, 310, 311, 312, 313 und 363 je im 2. Range.  
 Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis am 21. Dezember 1969 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (971<sup>4</sup>)

4335 Laufenburg, den 12. Dezember 1968

Bezirksgericht

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts wird folgende vermiste Schuldurkunde aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 550.—, datiert 29. Juli 1932, lautend auf Basil Schaub-Brunner, Wirt zur Waag, in Riedikon-Uster, lastend im 3. Rang auf einem Wohn- und Wirtshaus mit gewölbtem Keller und einer Scheune mit 9 Aren 40 m<sup>2</sup> Land als Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Servitutsweg zur Waag, in Riedikon-Uster (Kat. Nr. 614), Grundbuchamt Uster (Zürich).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

8610 Uster, den 17. Dezember 1968

(65<sup>9</sup>/69)

Bezirksgerichtskanzlei Uster

## Deuxième avis

Par décision du 18 octobre 1968, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de Fr. 200 000, au porteur, inscrite au registre foncier le 21 novembre 1960, sous PJB 4853, lettre A, grevant la parcelle sise en la commune de Confignon N° 2054, feuille 11, propriété de la S.I. Confignon Belle-Vue S.A., de la déposer au greffe dans le délai d'une année à compter de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. F. VIII

1200 Genève, le 22 octobre 1968 (28<sup>7</sup>)

Tribunal de première instance, Genève:  
 F. Berdoz, greffier

Kraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti

Die II. Zivilkammer des Obergerichts hat am 29. November 1968 folgende Schuldurkunden als kraftlos erklärt:

- Zwei 3/4% Inhaberschuldbriefe Nrn. 1755 und 1756 der Darlehenskasse Oberembranch zu je Fr. 1000.—, ausgestellt am 25. April 1963, fällig geworden am 15. April 1968, mit den 1967 u. f. verfallenen Coupons;
- 1 Sparheft Nr. 526 der Darlehenskasse Oberembranch auf Lina Graf-Dünki, ausgestellt am 8. November 1948, Wert am 31. Dezember 1966 Fr. 3054.65;
- 1 Sparheft Nr. 1045 der Darlehenskasse Oberembranch auf Jakob Dünki, ausgestellt am 7. August 1962, Wert am 31. Dezember 1966 Fr. 3553.65;
- 1 Kontokorrentheft Nr. 171 der Darlehenskasse Oberembranch auf Gerärevereiner Oberembranch, ausgestellt am 7. November 1955, Wert am 31. Dezember 1966 Fr. 429.40. (967)

8180 Bülach, den 11. Dezember 1968

Bezirksgerichtskanzlei Bülach

Nachdem der vermiste Namensschuldbrief von Fr. 9500.—, datiert 6. Oktober 1938, haftend im ersten Rang auf Grundbuch Eiken, Nummern 3460, 3461 und 3462, Gläubigerin: Aargauische Hypotheken- und Handelsbank Frick, innert der publizierten Frist dem Gericht nicht vorgelegt wurde, wird der vorgenannte Titel gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff. OR für kraftlos erklärt.

4335 Laufenburg, den 12. Dezember 1968

Bezirksgericht

Le juge-instructeur des districts de Martigny et Saint-Maurice, rend notoire, que par décision du 9 décembre 1968, il a prononcé l'annulation des titres suivants, conformément aux articles 981 et suivants du CO: — une action au porteur B Jean Décaillot S.A., à Martigny, N° 29 de Fr. 1000.—, coupons N° 9 et ss. attachés; — 4 certificats de 10 actions nominatives A Jean Décaillot S.A., à Martigny, N° 9261-9270, 9271-9280, 9281-9290, 9291-9300, coupons N° 8 et ss. attachés. (972)

1920 Martigny, le 13 décembre 1968

J. M. Gross

Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Der Firma Thömi & Co., Wollen- und Strickhof, Marktgasse 7, 3600 Thun, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs auf Strickwolle erteilt. Die Sperrfrist für diesen Geschäftszweig wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 3 Jahre festgesetzt, beginnend am 15. Dezember 1968. (AA. 496)

3600 Thun, den 13. Dezember 1968

Polizei-Inspektorat Thun

## UMA AG., in Liquidation, Chur.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1954 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Januar 1969 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren am Sitz der Gesellschaft bei Rechtsanwalt Dr. Hans Jörg, Martinsplatz 8, 7002 Chur, anzumelden. (AA. 493<sup>5</sup>)

7002 Chur, den 13. Dezember 1968

Die Liquidatoren

Formvac vormals Hydro-Chemie  
Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1968 hat die Reduktion des Grundkapitals von Fr. 850 000 auf Fr. 130 000 durch Rückzahlung von 720 Aktien zu je Fr. 1000 beschlossen. Begehren um Sicherstellung oder Zahlung von Gläubigeransprüchen sind innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet am Sitz der Gesellschaft, Talstrasse 82, 8001 Zürich, anzumelden. (AA. 490<sup>6</sup>)

8001 Zürich, den 12. Dezember 1968

Der Verwaltungsrat

## Progem AG., in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Auflösung wurde am 18. Oktober 1968 beschlossen. Sämtliche Gläubigeransprüche sind innert einem Monat am Domizil der Gesellschaft Mühlerstrasse 44, 8046 Zürich, anzumelden. (AA. 494<sup>7</sup>)

8046 Zürich, den 18. Oktober 1968

Die Liquidatoren

## Antonia Pictures S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juillet 1968 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations au siège de la société, conformément à l'art. 742 CO. (AA. 491<sup>8</sup>)

1200 Genève, le 12 décembre 1968

Le liquidateur

## Webco S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1968 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations au siège de la société, conformément à l'art. 742 CO. (AA. 492<sup>9</sup>)

1200 Genève, le 12 décembre 1968

Le liquidateur

## Banque de Martigny Closuit &amp; Cie S.A., Martigny

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Première publication

A la suite de la cession de ses actifs et passifs à la Société de Banque Suisse, l'Assemblée générale extraordinaire de la Banque de Martigny, Closuit & Cie S.A., Martigny, qui s'est tenue à Martigny, le 13 décembre 1968, a décidé de réduire le capital social de Fr. 1 000 000.— à Fr. 50 000.—, par remboursement du surplus aux actionnaires.

Les créanciers sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils pourront exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 495<sup>10</sup>)

1920 Martigny, le 13 décembre 1968

Banque de Martigny  
Closuit & Cie S.A.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

234689. Hinterlegungsdatum: 20. September 1968, 17 Uhr.  
T. Oertli Aktiengesellschaft, Greng (Freiburg).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126734. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. September 1968 an.

Kleinwaschmaschine, Fruchtpressen, Fruchtzentrifugen, Konditorei-  
maschinen, Schneid-, Misch- und Knetmaschine. (Int. Kl. 7)



234690. Date de dépôt: 24 septembre 1968, 11 h.  
Grafidéc J.P. Mury, 4, chemin des Chipres, Le Landeron (Neu-  
châtel). — Fabrication.

Etalages de vitrines, supports et prote-montres, plateaux de présen-  
tation, écrans pour montres, présentoirs. (Cl. int. 14, 20)

grafidéc

234691. Data del deposito: 25 settembre 1968, ore 11.  
Plasstar S.A., Barbengo (Ticino). — Fabricazione e commercio.

Sacchi di plastica per rifiuti. (Cl. int. 16, 22)

rutoplast

234692. Date de dépôt: 24 septembre 1968, 11 h.  
Jaques-François Thury, Val Fleuri, Ettoy (Vaud). — Production.

Produits agricoles. (Cl. int. 31)



234693. Hinterlegungsdatum: 24. September 1968, 19 Uhr.  
Leder & Co. AG, Fluhrstrasse 30, Rapperswil (St. Gallen).  
Fabrikation und Handel.

Transportbänder (Förderbänder) aller Art. (Int. Kl. 7)



234694. Date de dépôt: 26 septembre 1968, 11 h.  
Textile Union Courgenay, Courgenay (Berne). — Commerce.

Vêtements pour enfants. (Cl. int. 25)



234695. Hinterlegungsdatum: 26. September 1968, 11 Uhr.  
Gebr. Dauwalder, Bühl, Schwarzenburg (Bern). — Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)



234696. Date de dépôt: 24 septembre 1968, 18 h.  
Production Engineering Research Association of Great Britain, Sta-  
veley Lodge, Melton Mowbray (Leicestershire, Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce.

Machines-outils, presses (à l'exception des presses de bureau), frai-  
seuse, fraises, outils de coupe et de pression pour machines, machines  
à ébarber et machines pour la manutention mécanique; outils et ins-  
truments à main; installations électriques et électroniques pour la  
supervision, la vérification et la commande à distance automatique  
d'opérations industrielles pour le calcul et la fourniture de données  
et d'informations statistique; leurs parties et accessoires.  
(Cl. int. 7, 8, 9)



234697. Hinterlegungsdatum: 25. September 1968, 18 Uhr.  
Papro AG für Papierverarbeitung, 3, rue Gachoud, Freiburg.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenan-  
gabe der Marke Nr. 126604. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 25. September 1968 an.

Verpackungen aus Papier, Karton und Kunststoffen.  
(Int. Kl. 16, 17, 20, 21, 22)

Paprolux

234698. Hinterlegungsdatum: 25. September 1968, 18 Uhr.  
Papro AG für Papierverarbeitung, 3, rue Gachoud, Freiburg.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenan-  
gabe der Marke Nr. 126605. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 25. September 1968 an.

Verpackungen aus Papier, Karton und Kunststoffen.  
(Int. Kl. 16, 17, 20, 21, 22)

Paprophan

234699. Hinterlegungsdatum: 27. September 1968, 9 Uhr.  
Willy Kohler, vormals Leop. Wyss, Chem. Fabrik, Turbenthal (Zü-  
rich). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung  
mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 125350 von Leop.  
Wyss, Chem. Fabrik, Turbenthal (Zürich). Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 28. Juni 1968 an.

Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)



234700. Hinterlegungsdatum: 21. August 1968, 14 Uhr.  
Conar-Schmuck AG, Bürgenstockstrasse, Stansstad (Nidwalden).  
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aller Art aus edlen und unedlen Metallen.  
(Int. Kl. 14)

CONAR

234701. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1968, 8 Uhr.  
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, Eglisau (Zürich).  
Fabrikation.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

Friogina

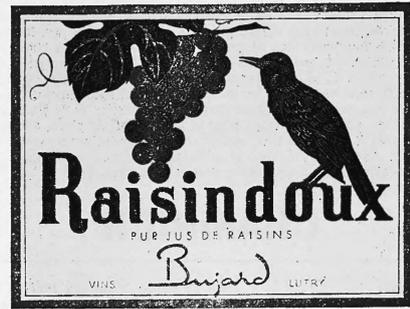
234702. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1968, 20 Uhr.  
Spillers Limited, Old Change House, Cannon Street, London E. C. 4  
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Hundefutter. (Int. Kl. 31)



234703. Date de dépôt: 9 octobre 1968, 19 h.  
Maison Bujard fils S.A., Lutry (Vaud). — Commerce.

Jus de raisin. (Cl. int. 32)



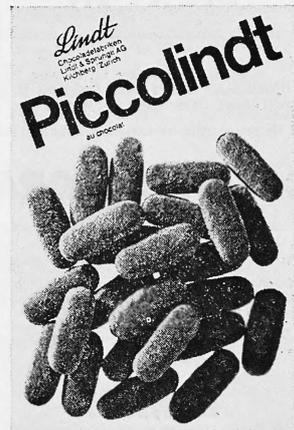
234704. Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 11 Uhr.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestras-  
se 204, Kilchberg (Zürich). — Fabrikation.

Schokolade-Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)



234705. Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 11 Uhr.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestras-  
se 204, Kilchberg (Zürich). — Fabrikation.

Schokolade-Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)



234706. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 17 Uhr.  
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Phosphorverbindungen enthaltende chemische Produkte für die Be-  
handlung von Wasser und Abwasser. (Int. Kl. 1)

FOSPUR

234707. Date de dépôt: 5. août 1968, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gélés ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; oeufs; confitures; produits à tartiner à base de sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons; pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages) sous forme d'extraits, de gélés ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); miel et succédanés de miel; sucre; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essence pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30)

## CHAMPION

234708. Date de dépôt: 7 octobre 1968, 8 h.  
«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 128718. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1968.

Produits pharmaceutiques et hygiéniques; articles sanitaires, instruments, appareils et ustensiles pour la médecine et l'hygiène; articles de bandagistes; produits alimentaires diététiques; produits chimiques-cosmétiques et produits chimico-techniques; produits et articles de parfumerie. (Cl. int. 1 à 5, 8, 10)

## DE TOLÉDO PHARMACIE PRINCIPALE

234709. Hinterlegungsdatum: 16. September 1968, 16 Uhr.  
Wipf AG, Badenerstrasse 571, Zürich 9. — Fabrication und Handel  
Plastikbeschichtete Kraftpapiere. (Int. Kl. 16)

## PLASTIKRAFT

234710. Hinterlegungsdatum: 30. September 1968, 20 Uhr.  
Bondress AG, Beckenhofstrasse 16, Zürich 6.  
Fabrication und Handel.

Herrenbekleidung. (Int. Kl. 25)

## BONDRESS

234711. Hinterlegungsdatum 26. September 1968, 17 Uhr.  
Morton International, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). — Fabrication und Handel.

Salz und Salzsurrrogate sowie Salzersatzstoffe, Zucker, Zuckersurrrogate und Zuckersatzstoffe zur Verwendung als Nahrungs- und Futtermittel, Konservierungsmittel sowie für pharmazeutische, medizinische und industrielle Zwecke; Honig; Sirupe; Saucen, einschliesslich nicht-fleischhaltiger Würzsauzen; Nahrungsmittelzutaten und -füllungen, einschliesslich nicht-fleischhaltiger Nahrungsmittelzutaten und -füllungen; Aromastoffe und Gewürze für Gemüse, Fleisch, Fisch und andere Esswaren; Senf; Pfeffer; Gewürze; Molkeprodukte, einschliesslich Käse sowie Rahmersatzstoffen; nicht-milchhaltige Sahne; Marmeladen und Gelees; Speiseöle und -fette; Konserven; diätetische Stärkungs- und Nährmittel für Kinder und Kranke; vitaminhaltige und medizinische Futtermittelzusätze; Futtermittel und Nährzusätze zu Futtermitteln; Mittel zur Aufbereitung und Enthärtung von Wasser; chemische Substanzen zur Nahrungsmittelkonservierung; Apparate und Einrichtungen zur Aufbereitung, Behandlung und Enthärtung von Wasser. (Int. Kl. 1, 5, 11, 29 bis 32)

## MORTON

234712. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1968, 20 Uhr.  
Calida AG (Calida S.A.) (Calida Ltd.), Oberkirch (Luzern); Postadresse: Sursée (Luzern). — Fabrication und Handel.

Damen- und Herrenunterwäsche sowie Bekleidungsartikel aller Art. (Int. Kl. 25)

## CALIDA COLORA

234713. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 18 Uhr.  
Gaba AG, St. Johans-Vorstadt 98, Basel. — Fabrication und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 126630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1968 an.

Pharmazeutische, hygienische und kosmetische Produkte und Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

## ELMEX

234714. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 20 Uhr.  
Kern & Co. AG (Kern & Cie S.A.) (Kern & Co Ltd.), Schachenallee 25, Aarau (Aargau). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127250. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1968 an.

Optische Instrumente, Feldstecher, Objektive für Photographie und Kinematographie. (Int. Kl. 9)

## PIZAR

234715. Date de dépôt: 17 octobre 1968, 11 h.  
Chemedica S.A., chemin St-Marc, Vouvry (Valais). — Fabrication.  
Médicament. (Cl. int. 5)

## PHARINHAL

234716. Date de dépôt: 17 octobre 1968, 20 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 126816. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 octobre 1968.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## SALUNIS

234717. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1968, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.  
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 229581. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1968 an.

Photographische Entwickler und Anilinfarbstoffe, chemische Hilfsmittel für die Papierindustrie. (Int. Kl. 1, 2)

## EXAGOL

234718. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1968, 17 Uhr.  
Sodip S.A. société pour la distribution de produits chimiques, pharmaceutiques et de parfumerie, 44, rue Chandieu, Genf.  
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128086. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1968 an.

Kosmetischer Lippenbelag. (Int. Kl. 3)

## LIP-STAE

234719. Date de dépôt: 21 octobre 1968, 19 h.  
Arthur Dorsaz et Cie, 83, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 126701. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 octobre 1968.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## TAURUS

234720. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1968, 11 Uhr.  
Glühlampenfabrik Gloria AG Aarau, Laurenzvorstadt 37, Aarau.  
Fabrication. — Erneuerung der Marke Nr. 127133. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1968 an.

Elektrische Glühlampen. (Int. Kl. 11)

## GLORIA

234721. Date de dépôt: 24 septembre 1968, 18 h.  
W. R. Grace & Co., 7 Hanover Square, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 126909. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 septembre 1968.

Préparation d'engrais employée pour l'aération du sol. (Cl. int. 1)

## Terra-Lite

234722. Hinterlegungsdatum: 26. September 1968, 17 Uhr.  
Morton International, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). — Fabrication und Handel.

Salz und Salzsurrrogate sowie Salzersatzstoffe, Zucker, Zuckersurrrogate und Zuckersatzstoffe zur Verwendung als Nahrungs- und Futtermittel, Konservierungsmittel sowie für pharmazeutische, medizinische und industrielle Zwecke; Honig; Sirupe; Saucen, einschliesslich nicht-fleischhaltiger Würzsauzen; Nahrungsmittelzutaten und -füllungen, einschliesslich nicht-fleischhaltiger Nahrungsmittelzutaten und -füllungen; Aromastoffe und Gewürze für Gemüse, Fleisch, Fisch und andere Esswaren; Senf; Pfeffer; Gewürze; Molkeprodukte, einschliesslich Käse sowie Rahmersatzstoffen; nicht-milchhaltige Sahne; Marmeladen und Gelees; Speiseöle und -fette; Konserven; diätetische Stärkungs- und Nährmittel für Kinder und Kranke; vitaminhaltige und medizinische Futtermittelzusätze; Futtermittel und Nährzusätze zu Futtermitteln; Mittel zur Aufbereitung und Enthärtung von Wasser; chemische Substanzen zur Nahrungsmittelkonservierung; Apparate und Einrichtungen zur Aufbereitung, Behandlung und Enthärtung von Wasser. (Int. Kl. 1, 5, 11, 29 bis 32)



234723. Hinterlegungsdatum: 30. September 1968, 20 Uhr.

Bondress AG, Beckenhofstrasse 16, Zürich 6.  
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124451. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1968 an.

Herrenbekleidung. (Int. Kl. 25)



234724. Hinterlegungsdatum: 30. September 1968, 17 Uhr.  
The Sherwin-Williams Company, 101 Prospect Avenue N. W., Cleveland (Ohio, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126822. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. September 1968 an.

Farben, Lacke, Anstrichmittel aller Art; Wandbeläge und Wandbekleidungen aller Art. (Int. Kl. 2, 27)



234725. Hinterlegungsdatum: 30. September 1968, 17 Uhr.  
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn). — Fabrication.  
Erneuerung der Marke Nr. 126889. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. September 1968 an.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)



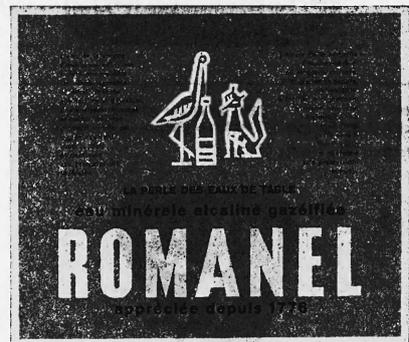
234726. Hinterlegungsdatum: 27. September 1968, 18 Uhr.  
Vent-Axia Limited, Fleming Way, Crawley (Sussex, Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127012. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1968 an.

Ventilationsapparate und deren Bestandteile. (Int. Kl. 11)

## VENT-AXIA

234727. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1968, 18 h.  
Eaux Minérales Alcalines Romanel Emaro S.A., Romanel sur Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Eau minérale alcaline gazéifiée. (Cl. int. 32)



234728. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 20 Uhr.  
Eliette Schüpbach, Junkerngasse 15, Bern. — Fabrication und Handel.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)



234729. Hinterlegungsdatum: 13. September 1968, 14 Uhr. Walter Kronenberg-Zimmermann, Breisacherstrasse 66, Basel. Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)



### Uebertragungen — Transmissions

129560 (RRS, fig.). — Wallerstein Company, Inc., New York. — Uebertragung an Baxter Laboratories, Inc., 6301 Lincoln Avenue, Morton Grove (Illinois, USA). — Eingetragen den 21. November 1968.

130504 (DROGOL), 171180 (SIGOL), 176314 (SIGOLA), 185380 (BASOLIN, fig.). — Sigolin AG, Chur. — Uebertragung an Sigolin GmbH, Martinsplatz 8, Chur. — Eingetragen den 21. November 1968.

131181 (CIRCULINE), 131182 (CUMULUS), 131183 (PEERLESS), 131316 (REACTOL), 132357 (REACTOLINE), 132653 (CENTAUR), 142887 (VISO-GLAS), 142888 (FLUOR), 144002 (CLAS-SIC), 152603 (FRIGOL), 156065 (HP PRODUCER), 156067 (TRI NERGIC), 157938 (SUPERZINE), 162004 (TIC-TAC), 184405 (VITA). — Monitor Agencies Comerciales S.A., Lausanne. — Transmission à Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). — Eingetragen den 30. November 1968.

131458 (TEX). — Labocentro AG, Zürich 1. — Uebertragung an Pitt Süswaren- und Nahrungsmittelfabrik Otto Hoffmann KG, Stephanskirchen bei Rosenheim (Deutschland). — Eingetragen den 27. November 1968.

132310 (P. D., fig.), 165556 (TENOL), 174608 (OPALINE), 179049 (SINCO, fig.), 186428 (SINCLAIR, fig.), 232727 (SINCLAIR REFINING COMPANY). — Sinclair Refining Company, New York (New York, USA). — Transmission à Sinclair Oil Corporation, 600 Fifth Avenue, New York (New York 10020, USA). — Eingetragen den 27. November 1968.

134574 (CONVERTIT). — Wallerstein Company, Inc., New York. — Transmission à Baxter Laboratories, Inc., 6301 Lincoln Avenue, Morton Grove (Illinois, USA). — Eingetragen den 21. November 1968.

134789 (WORTHITE), 135125 (FEATHER), 137010 (WORTHINGTON, fig.), 137012 (TRANSMISSION MULTI-V), 137464 (MONO-BLOC), 190723 (W WORTHINGTON, fig.). — Worthington Corporation, Harrison (New Jersey, USA). — Transmission à la maison du même nom Worthington Corporation, 401 Worthington Avenue, Harrison (New Jersey, USA). — Eingetragen den 29. November 1968.

134945 (fig.), 139406 (AH, fig.). — Bierbrauerei Steinhölzli AG, Köniz (Bern). — Uebertragung an Brau AG, Steinhölzli 2, Köniz (Bern). — Eingetragen den 30. November 1968.

136651 (TROPIC, fig.), 144747 (SUPPLEX, fig.), 199015 (YTIRE). — Société anonyme des ressorts Ytère, successeur de Paul Dubois, Corcémond. — Transmission à Générale Ressorts S.A., 4, Chemin du Saletand, Bienne. — Eingetragen den 15. November 1968.

144151 (MC CALL'S). — Mc Call Corporation, New York. — Uebertragung an die Firma gleichen Namens Mc Call Corporation, 230 Park Avenue, New York (USA). — Eingetragen den 15. November 1968.

144872 (CANADA DRY, fig.), 146752 (SPUR COLA, fig.), 147540 (QUINAC, fig.), 214115 (WINK). — Canada Dry Corporation, New York (New York, USA). — Uebertragung an die Firma gleichen Namens Canada Dry Corporation, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 30. November 1968.

144873 (CANADA DRY, fig.), 146753 (SPUR COLA, fig.), 167117 (SPARKLING WATER, fig.), 182447 (CANADA DRY, fig.), 219864 (HL-SPOT). — Canada Dry Corporation, New York (New York, USA). — Transmission à la maison du même nom Canada Dry Corporation, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 30. November 1968.

150002 (SCRABBLE). — Production and Marketing Company (Limited partnership), Bethel (Connecticut, USA). — Transmission à Production and Marketing Company (General partnership), Newton (Connecticut, USA). — Eingetragen den 28. November 1968.

150076 (RTM SWALE BRAND, fig.). — Ritteger & Co., Zofingue. — Transmission à Robert Germain, 47, Avenue Foch, Paris (France). — Eingetragen den 21. November 1968.

150702 (LE BON PERE «WILLIAM»). — Le Bon Père «William» SA, Vétroz (Valais). — Transmission à Les Fils d'U. Germanier, Balaud sur Vétroz (Valais). — Eingetragen den 21. November 1968.

151554 (SAMSON, fig.). — Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr (Solothurn). — Uebertragung an Rubina Watch Assembling Company Limited, N° 701-B, Commonwealth Drive, Singapur (Singapur). — Eingetragen den 21. November 1968.

152266 (THERMISOL). — Lubrifiants Thermisol S.A., Bienne. — Transmission à Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). — Eingetragen den 29. November 1968.

153071 (EF, fig.), 199091 (EF). — Ernst Frischknecht, St. Gallen. — Uebertragung an Frischknecht & Co., Marktplatz 18-20, St. Gallen. — Eingetragen den 21. November 1968.

153385 (EM), 181438 (MEISTER). — E. Meister, Juwelier, AG, Zürich 1. — Uebertragung an Meister Juwelier AG, Bahnhofstrasse 28, Zürich 1. — Eingetragen den 30. November 1968.

154462 (LIFE SAVERS, fig.), 154778 (fig.), 202597 (fig.), 207925 (LIFE SAVERS). — Beech-Nut Life Savers, Inc., Canajoharie (New York, USA). — Uebertragung an Beech-Nut, Inc., 605 Third Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 28. November 1968.

154734 (fig.), 169339 (fig.). — E. & W. Frieden, Thun (Bern). — Uebertragung an W. & H. Frieden, Obere Hauptgasse 37, Thun (Bern). — Eingetragen den 30. November 1968.

156900 (SAMSON, fig.). — Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, in Welschenrohr. — Uebertragung an Rubina Watch Assembling Company Limited, N° 701-B, Commonwealth Drive, Singapur (Singapur). — Eingetragen den 21. November 1968.

158091 (fig.). — Alexandre Rigacci, Genève. — Transmission à Alexandre Rigacci et Cie, Pellet et Montant succ., 4, rue de la Confédération, Genève. — Eingetragen den 28. November 1968.

163416 (TROQUE). — Production and Marketing Company (Limited partnership), Newton (Connecticut, USA). — Uebertragung an Production and Marketing Company (General partnership), Newton (Connecticut, USA). — Eingetragen den 28. November 1968.

168297 (APEXIOR). — British Paints Limited, Newcastle-on-Tyne (Grossbritannien). — Uebertragung an die Firma gleichen Namens British Paints Limited, Britannic Works, Portland Road, Newcastle-on-Tyne (Grossbritannien). — Eingetragen den 29. November 1968.

170565 (fig.). — Engel AG, Thun (Bern). — Uebertragung an Willy Engel, Obere Hauptgasse 38, Thun (Bern). — Eingetragen den 29. November 1968.

174677 (GLAMOROCK). — Glamorock Sales (Proprietary) Limited, Johannesburg (Republik Südafrika). — Uebertragung an Glamorock Limited, Plantation House, Fenchurch Street, London E. C. 3 (Grossbritannien). — Eingetragen den 27. November 1968.

175446 (SINCLAIR, fig.), 212950 (DINO). — Sinclair Refining Company, New York (New York, USA). — Uebertragung an Sinclair Oil Corporation, 600 Fifth Avenue, New York (New York 10020, USA). — Eingetragen den 27. November 1968.

180905 (DODGE), 180906 (DODGE, fig.), 180907 (TAPER-LOCK), 180605 (SPHER-ALIGN), 189999 (MICRO-MOUNT), 199000, (SLEEVOIL), 199001 (DOUBLE-INTERLOCK), 219736 (UNISPHERE), 220437 (DODGE, fig.), 225377 (D, fig.). — Dodge Manufacturing Corporation, Mishawaka (Indiana, USA). — Uebertragung an The Reliance Electric and Engineering Company, 24701 Euclid Avenue, Euclid (Ohio, USA). — Eingetragen den 28. November 1968.

181083 (FLAN DREE, fig.). — Ernest Peter, Genf. — Uebertragung an Pierre Fleury, 50, rue de Prayé, Bassecour (Bern). — Eingetragen den 21. November 1968.

183561 (BEECH-NUT, fig.), 210164 (BEECHIES). — Beech-Nut Life Savers, Inc., Canajoharie (New York, USA). — Transmission à Beech-Nut, Inc., 605 Third Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 28. November 1968.

184145 (NISSEN TRAMPOLINE, fig.). — Nissen Trampoline AG, Gmülden (Bern). — Uebertragung an Nissen Corporation, 930 27th Avenue S. W., Cedar Rapids (Iowa, USA). — Eingetragen den 21. November 1968.

186653 (HIGHLAND PRIDE, fig.). — H. Stenham Limited, auch handels-treibend unter der Firmenbezeichnung Salisbury Blending Company, London W. C. 2 (Grossbritannien). — Uebertragung an The Invergordon Distillers Limited, Invergordon (Ross-shire, Schottland, Grossbritannien). — Eingetragen den 30. November 1968.

187969 (ROC-BIER, fig.), 194306 (HOUBLONETTE), 196457 (ROC, fig.), 216885 (FIT), 233537 (BRAUMEISTER, fig.), 233538 (BRAUMEISTER, fig.), 233539 (fig.), 233540 (MAITRE BRASSEUR, fig.), 233541 (MAITRE BRASSEUR, fig.). — Bierbrauerei Hess AG, Köniz (Bern). — Uebertragung an Brau AG, Steinhölzli 2, Köniz (Bern). — Eingetragen den 30. November 1968.

188480 (fig.). — The Langston Company, Camden (New Jersey, USA). — Transmission à Harris-Intertype Corporation, 55 Public Square, Cleveland (Ohio, USA). — Eingetragen den 21. November 1968.

189087 (HALEX). — The British & Xylonite Company Limited, London E. 4 (Grossbritannien). — Uebertragung an Bakelite Xylonite Limited, 27 Blandford Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 29. November 1968.

196075 (LE BON PERE «WILLIAM», fig.). — Le Bon Père «William» S.A., Vétroz. — Uebertragung an Les Fils d'U. Germanier, Balaud sur Vétroz (Wallis). — Eingetragen den 21. November 1968.

196220 (SILVER STEEL, fig.), 196221 (ATKINS), 196222 (fig.). — Borg-Warner Corporation, Chicago. — Transmission à Nicholson File Company, Providence 1 (Rhode Island, USA). — Eingetragen den 28. November 1968.

204291 (MOIST O'MATIC). — Moist O'Matic, Inc., Riverside (Kalifornien, USA). — Uebertragung an Toro Manufacturing Corporation, 8111 Lyndale Avenue South, Minneapolis (Minnesota, USA). — Eingetragen den 21. November 1968.

204577 (RINSTEAD). — Warrick Brothers Limited, Coventry (Grossbritannien). — Uebertragung an Schering Corporation, 60, Orange Street, Bloomfield (New Jersey, USA). — Eingetragen den 28. November 1968.

204952 (BOXER). — Lubrifiants Thermisol S.A., Lausanne. — Transmission à Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). — Eingetragen den 29. November 1968.

206307 (GUILDE DU MOTEUR), 206916 (FIXALIT), 208219 (TOUCLAIR), 208948 (MOTOR GILDE), 227958 (BRICOLINE), 231105 (FLEXOBILL), 231106 (MONITOR). — Monitor S.A., Lausanne. — Transmission à Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). — Eingetragen den 30. November 1968.

217050 (PHOTOPAL), 217051 (PUBLIPAL). — Photopal SA, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Eget Georges Schneider, Avenue Léopold-Robert 163, La Chaux-de-Fonds. — Eingetragen den 21. November 1968.

217519 (LEGOTRONIC). — A/S LEGO System, Billund, Billund (Jütland, Dänemark). — Uebertragung an Interlego AG, Alpenstrasse Nr. 14, Zug. — Eingetragen den 29. November 1968.

220377 (DREXEL), 220378 (HERTAGE). — Drexel Enterprises, Inc., High Point (Caroline du Nord, USA). — Transmission à la maison du même nom Drexel Enterprises, Inc., Drexel (Caroline du Nord, USA). — Eingetragen den 29. November 1968.

222075 (HALLWATCH), 222076 (ORLINS). — «AGHA» AG, Biel (Bern). — Uebertragung an Eduard Bläsi, Tulpenweg 12, Lengnau b. Biel (Bern). — Eingetragen den 29. November 1968.

224219 (fig.). — Braden Copper Company, New York. — Transmission à Sociedad Minera El Teniente S.A., Agustinas 1389, Santiago (Chili). — Eingetragen den 27. November 1968.

224624 (ANALAR). — B. D. H. Group Limited, London N. 1 (Grossbritannien), und Hopkin & Williams Limited, London E. C. 1 (Grossbritannien). — Uebertragung an Analar Standards Limited, 54 Gracechurch Street, London E. C. 3 (Grossbritannien). — Eingetragen den 30. November 1968.

227064 (DATACOMP). — Clary Corporation, San Gabriel (Kalifornien, USA). — Uebertragung an Clary Datacomp Systems, Inc., 404 Junipero Serra Drive, San Gabriel (Kalifornien, USA). — Eingetragen den 28. November 1968.

227784 (SMA). — Sinclair Petrochemicals, Inc., New York (New York, USA). — Uebertragung an Sinclair Oil Corporation, 600 Fifth Avenue, New York (New York 10020, USA). — Eingetragen den 27. November 1968.

### Firmaänderungen — Modifications de raison

136774, 185980, 185981. — Libbey-Owens-Ford Glass Company, Toledo (Ohio, USA). — Firma geändert in Libbey-Owens-Ford Company. — Eingetragen den 21. November 1968.

152359. — Boujon frères, Genève. — Raison modifiée en Boujon frères & Cie. — Eingetragen den 14. November 1968.

152710, 153468, 174778. — Laboratoire Sapos, Genève. — Raison modifiée en Sapos S.A. — Eingetragen den 25. November 1968.

182995, 208225. — Geo. A. Dickel & Co., New York (New York, USA). — Raison modifiée en Tennessee Dickel Distilling Co. — Eingetragen den 14. November 1968.

214913, 224247. — Ichizuka Optical Co., Ltd., Tokyo (Japan). — Raison modifiée en Cosmear Kogaku Kabushiki Kaisha. — Eingetragen den 14. November 1968.

224257. — Bombardier Snowmobile Limited, Valcourt (Quebec, Kanada). — Firma geändert in Bombardier Limited. — Eingetragen den 14. November 1968.

224945. — Ichizuka Kogaku Kogyo Kabushiki Kaisha, Tokyo-to (Japan). — Firma geändert in Cosmear Kogaku Kabushiki Kaisha. — Eingetragen den 14. November 1968.

228501. — Hans Herter, München 23 (Deutschland). — Firma geändert in Verlag Internationaler Gedenkminzen. — Eingetragen den 14. November 1968.

### Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

142766. — Matériel Industriel S.A., Lausanne. — Raison modifiée en Matisa Matériel Industriel S.A. — Siège transféré à 2, rue de l'Arc-en-Ciel, Crissier (Vaud). — Eingetragen den 19. November 1968.

180828. — Fabrique d'horlogerie Neuchâtel S.A., Neuchâtel. — Raison modifiée en Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaine S.A.). — Siège transféré à Uraniastrasse 24, Zurich 1. — Eingetragen den 14. November 1968.

192352. — Theodor Ammann, Konolfingen (Bern). — Firma geändert in Chocolat Ammann. — Sitz verlegt nach Heimberg (Bern). — Eingetragen den 14. November 1968.

200323. — Hack Saws Limited, Rotherham (Grande-Bretagne). — Raison modifiée en Aven Tools Limited. — Siège transféré à Carlisle Street East, Sheffield 4 (Grande-Bretagne). — Eingetragen den 21. November 1968.

202235, 202304, 216815, 224942. — Wofac Corporation, Haddonfield (New Jersey, USA). — Raison modifiée en Science Management Corporation. — Siège transféré à Fellowship Road, Moorestown (New Jersey, USA). — Eingetragen den 14. November 1968.

### Firma- und Adressänderung Modification de raison et changement d'adresse

178059. — Hack Saws Limited, Sheffield 6 (Grande-Bretagne). — Raison modifiée en Aven Tools Limited. — La nouvelle adresse de la déposante est: Carlisle Street East, Sheffield 4 (Grande-Bretagne). — Eingetragen den 21. November 1968.

### Sitzverlegungen — Transferts de siège

129257, 148228, 158979. — J. Debrunner, Berufskleiderfabrikation Ideal, Zürich. — Sitz verlegt nach Russikon (Zürich). — Eingetragen den 25. November 1968.

137984, 155996. — Fabrique des Montres Solvil et Titus S.A., Genève. — Siège transféré à Veyrier (Genève). — Eingetragen den 18. November 1968.

169180, 178970, 199233 — 199236, 199926, 207627, 208096. — John Sinclair, Limited, Newcastle-upon-Tyne 2 (Grossbritannien). — Sitz verlegt nach Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). — Eingetragen den 14. November 1968.

228286, 228287. — Rüeger S.A., Lausanne 9. — Sitz verlegt nach 9, chemin de Mongevon, Crissier (Waadt). — Eingetragen den 19. November 1968.

### Adressänderungen — Changements d'adresse

149484. — The Arbritre Company Limited, Montreal (Quebec, Kanada). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 395 de Maisonneuve Boulevard West, Montreal (Quebec, Kanada). — Eingetragen den 14. November 1968.

162839, 162840, 163228. — Linton Tweeds Limited, Carlisle (Cumberland, Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 4, Victoria Place, Carlisle (Cumberland, Grossbritannien). — Eingetragen den 14. November 1968.

163448. — Domtar Limited, Montreal (Quebec, Canada). — La nouvelle adresse de la déposante est: 395 de Maisonneuve Boulevard West, Montreal (Quebec, Canada). — Eingetragen den 14. November 1968.

196998. — Handelsmaatschappij Trouw & Co. N.V., Amsterdam (Niederlande). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: Keizersgracht 702, Amsterdam (Niederlande). — Eingetragen den 14. November 1968.

### Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

215276 (SYNALON)  
Syntax Pharm AG, Zug. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Tierärztliche Präparate, ausgenommen Analgetika. — Eingetragen den 22. November 1968.

217352 (SZABO)  
Zoltan Szabo, Zürich 2. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Haarsehnidegeräte, nämlich Effiliergeräte. — Eingetragen den 21. November 1968.

221255 (AKAR)  
J. R. Geigy AG, Basel 21. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Akarizide. — Eingetragen den 22. November 1968.

221957 (DYNAFORT), 221958 (DYNAFORTE)  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich Vitamine enthaltende Calcium-Präparate. — Eingetragen den 14. November 1968.

222129 (TIVESAT)  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Neuroleptikum. — Eingetragen den 22. November 1968.

227224 (SOCIATIN), 229686 (SOCIATIL)  
CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel mit psychotroper Wirkung. — Eingetragen den 14. November 1968.

227640 (SANDOPRAL)  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich Psychopharmaka. — Eingetragen den 18. November 1968.

**227736 (RELATHAN)**  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: In Polymerisate dispergierte Farbstoffe und Pigmente für die Zerichtung von Leder und porösen Kunststoffen. — Eingetragen den 14. November 1968.

**228887 (MACROSCAN)**  
Abbott AG, Cham (Zoug). — L'indication des produits est limitée comme suit: Préparation pharmaceutique radio-active utilisée dans les diagnostics. — Enregistré le 18 novembre 1968.

**229933 (MAYA)**  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — La liste des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés. — Enregistré le 19 novembre 1968.

**230009 (DON Q, fig.), 230027 (DON Q)**  
Destileria Serralles Inc., Mercedita (Porto-Rico, USA). — L'indication des produits est limitée comme suit: Rhums et boissons dérivées du rhum ou contenant du rhum. — Enregistré le 14 novembre 1968.

**230089 (AQUIDRIL)**  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben «Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasmittel». — Eingetragen den 19. November 1968.

**231094 (ACTIOCRAN)**  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Analgeticum. — Eingetragen den 14. November 1968.

**231095 (CRANIOL)**  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Analgeticum. — Eingetragen den 19. November 1968.

**232860 (PASSI, fig.)**  
Rivella International AG, Rothrist (Aargau). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe «Bier». — Eingetragen den 14. November 1968.

**233068 (RP, fig.)**  
Raymond Prétat, Porrentruy (Berne). — L'indication des produits est limitée comme suit: Montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. — Enregistré le 26 novembre 1968.

**233727 (FLAMSET)**  
Fosco Trading AG, Chur (Graubünden). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben «Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel». — Eingetragen den 14. November 1968.

Ergänzende Publikationen — Publications complémentaires

**227265.** — Die bisher auf Rutara Gesellschaft m. b. H., chemische und pharmazeutische Produkte, Heidelberg (Deutschland) eingetragene internationale Marke N° 267285 (FITTY) ist auf Rutara G. m. b. H., 39, Bürgelstrasse, Wallisellen, Inhaber der oben erwähnten schweizerischen Marke, übertragen worden. — Eingetragen beim Amt für geistiges Eigentum in Bern, den 20. September 1968.

**233823 (LONGOPAX)**  
Scherico Ltd., Lucerne. — L'enregistrement de cette marque est complété par l'adjonction de l'indication suivante: Transmission de la marque internationale N° 268318 de Byk-Gulden-Lomberg, Chemische Fabrik Gesellschaft m. b. H., Konstanz (Allemagne). — Enregistré le 30 novembre 1968.

Löschungen — Radiations

**145450 (R, fig.), 188230 (R, fig.)**  
Fabrique de Cadran Leuthold, La Romaine S.A., La Chaux-de-Fonds. — Radiées le 19 novembre 1968 à la demande de l'Office des poursuites et des faillites de La Chaux-de-Fonds.

**213415 (ENGRAIS MARTIGNY, fig.)**  
Société des Produits Azotés à Paris, succursale de Martigny-Ville, Martigny-Ville (Valais). — Radiée le 26 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**218720 (UNEL)**  
Union Carbide Europe S.A., Genève. — Radiée le 27 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**223334 (DIASTACYCLINE)**  
Toraudag AG, Zug. — Gelöscht am 27. November 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**223464 (DISTAGESIAL)**  
Inpharzan S.A., Lugano (Ticino). — Radiato il 20 novembre 1968 a domanda del titolare.

**226349 (TENSEQUIL)**  
Dr A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 14 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**226508 (TAMOCYL)**  
Abbott AG, Cham (Zoug). — Radiée le 25 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**226999 (PATROL)**  
P. C. Rettig & Co., Abo (Finlande). — Radiée le 14 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**228915 (SADOBALIN)**  
Sandoz AG, Basel 13. — Gelöscht am 14. November 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**229083 (BURGAROM, fig.)**  
Stanniofabrik Burgdorf AG, Burgdorf (Bern). — Gelöscht am 14. November 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**229258 (DUROMATIC)**  
Bader AG, Uhrenfabrik MENTOR, Holderbank (Solothurn). — Radiée le 26 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**230788 (NAUGA)**  
Winter & Co., Basel. — Gelöscht am 14. November 1968 auf Ansuchen der Markeninhaber.

**231477 (BELUX)**  
Perucchi & Jordan, Colombier (Neuchâtel). — Radiée le 20 novembre 1968 à la demande des titulaires.

**231969 (ROLEX PERPETRON)**  
Manufacture des Montres Rolex S.A., Bienne, Bienne. — Radiée le 26 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**232130 (APREX)**  
Novo Industri Aktieselskab, Frederiksberg (Danemark). — Radiée le 21 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**232453 (DOXIVEN)**  
Laboratoires Om Société Anonyme, Genève. — Radiée le 14 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**232639 (MAGNUM)**  
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich 5. — Gelöscht am 19. November 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**232803 (GOLDINGER), 233669 (GOLDORA)**  
Obstverwertung E. Busslinger Mellinger, Mellinger (Aargau). — Gelöscht am 19. November 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**233265 (XOTIXON)**  
Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 14. November 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**233308 (GRANDVIGNE)**  
Maison Bujard fils S.A., Lutry (Vaud). — Radiée le 14 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**233441 (ARDATH CAPE-HORN)**  
Compagnie des montres Ardath, Dreyfus & Cie, Genève. — Radiée le 20 novembre 1968 à la demande de la titulaire.

**233865 (PAPPOL)**  
Chemo AG, Wangen bei Olten (Solothurn). — Gelöscht am 21. November 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung  
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im April 1948 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marken.  
Marques enregistrées en avril 1948 et radiées le 26 novembre 1968.

124285 (TRARGACOL) 124681 (SKRIBENT PEN)  
124312 (CLEARGLAS, fig.) 124685 (fig.)  
124313 (CLEARPLAST, fig.) 124688 (LIDAR)  
124314 (LOBROVA) 124688 (CREATIONS WIBA)  
124316 (SINGLE SHELL) 124698 (NECTAR, fig.)  
124317 (DOUBLE SHELL, fig.) 124699 (DATE-O-MATIC)  
124700 (REKORD, fig.)  
124318 (TRIPLE SHELL, fig.) 124701 (FIX)  
124704 (GRAND SOLEIL)  
124338 (TACK) 124705 (SAMBA)  
124356 (OFFO) 124706 (TOILE BALD)  
124357 (BERTHA REGINA, fig.) 124707 (TOILE CRÉOLE)  
124708 (YOUNG LADY)  
124725 (fig.)  
124358 (CLIX, fig.) 124740 (VELLDOR CALF, fig.)  
124372 (DONNA-AMABILE) 124742 (WHITE STAQ, fig.)  
124373 (DONNA-BELLA) 124743 (DUGA, fig.)  
124374 (CARENINA) 124744 (PRODIGEST)  
124375 (SWISS TWINS, fig.) 124752 (fig.)  
124376 (LACTA, fig.) 124753 (fig.)  
124378 (EPHINAL) 124754 (ATLANTIC)  
124397 (MERCOPILINA) 124774 (ATLANTIC)  
124399 (THIAFLAVINE) 124775 (BOY)  
124400 (I G L D, fig.) 124776 (EIKA, fig.)  
124402 (BOZZINI, fig.) 124777 (PANTASOTE)  
124403 (ULTUS) 124796 (BODYGUARD)  
124404 (LORD) 124797 (CAMPING-SHORT)  
124405 (LIBBYS, fig.) 124801 (RM)  
124406 (DIMRA) 124806 (REFORMA, fig.)  
124407 (BERNINA) 124812 (AGOMED)  
124413 (MIFIX) 124813 (ATHINON)  
124416 (CYSTORÉN) 124815 (AGOMED)  
124417 (SIROSON) 124815 (MOLICAL AGOMED)  
124418 (RIBOLEX, fig.) 124817 (ROBITTA)  
124419 (GODWIN) 124820 (CLANDOR)  
124421 (ROMAN, fig.) 124821 (NEBELHORN, fig.)  
124424 (LE MATIN) 124822 (TRIXINE, fig.)  
124425 (BALCAN) 124839 (VITAFLEX, fig.)  
124426 (VOLCAN) 124840 (ARCHIFOT)  
124453 (fig.) 124860 (LESMÉ)  
124454 (BEBÉ) 124861 (CHOFFYS)  
124455 (CHAMBRAY) 124862 (NOVOFIX)  
124457 (BEVIPATE) 124863 (ULTIMO)  
124462 (STRELLSON, fig.) 124864 (CROWN LLOYD)  
124477 (BRECK'S, fig.) 124865 (BANKSPECIAL, fig.)  
124478 (PERIDON) 124878 (UNIVER, fig.)  
124483 (ALNEA) 124883 (fig.)  
124484 (ALPROSE, fig.) 124885 (MAS, fig.)  
124485 (ELFO) 124900 (SOLIDOL, fig.)  
124486 (TRIOMPHE, fig.) 124901 (ADVEL)  
124487 (SAMOPAN) 124903 (RIBOVEL)  
124489 (JORDEX) 124923 (PAPILLON)  
124491 (RAVENA) 124948 (TELEMITRON)  
124505 (SPORTFIT) 124954 (YEDRA)  
124506 (SODA WATER, fig.) 124970 (PARASAL AGOMED)  
124512 (LA CLEF D'UNE BONNE CAVE, fig.) 124971 (PARASAL-COMPOSITUM AGOMED)  
124515 (ALCACYL) 124976 (fig.)  
124516 (CONTINENTAL-SUISSE) 124990 (DRILLA)  
124517 (ROYAL) 125000 (JOSMAR)  
124518 (ROYAL, fig.) 125006 (M, fig.)  
124522 (SIAPLAS, fig.) 125031 (HELPERTEE)  
124542 (SG, fig.) 125037 (VIAMALA)  
124544 (NATIONAL WATCH, fig.) 125038 (META, fig.)  
125048 (ZUERIHGEGEL)  
125064 (BARKLY'S, fig.)  
124566 (KOKOLI) 125068 (ALPISUN)  
124568 (CAPRICIA) 125069 (ALPISANA)  
124570 (RS, fig.) 125071 (E MU BRAND, fig.)  
124571 (DURALON) 125098 (E B G, fig.)  
124573 (KAESE-SPEZIAL-PAPIER, fig.) 125105 (TRUDOR)  
124574 (MORDS-GUET) 125106 (BERNA SAUER-KRAUT, fig.)  
124575 (PAPIER SPECIALE POUR FROMAGE, fig.) 125116 (GESTROSEX)  
125122 (C, fig.)  
125126 (SULFON-CILAG)  
124576 (BIGREMENT BON) 125151 (FILITREX)  
124577 (ARTA SPECIALE D'A FORMAGGIO, fig.) 125162 (LISI)  
125163 (TRINI)  
125164 (NETTY)  
125165 (SEPP)  
124578 (PROPI BUN) 125240 (L'INTER SPORTS)  
124595 (DI-THIOM) 125263 (MEDUSA)  
124597 (CALMIFENE) 125277 (FAVORIT)  
124612 (CLEM-STAR, fig.) 125322 (CONSERVEN)  
124618 (VISAMAXIMA) 125332 (LENZBURG, fig.)  
124619 (LEHARIADE) 125333 (CONSERVEN)  
124620 (NAUGA) 125334 (CONSERVEN)  
124621 (ROG) 125335 (CONSERVEN)  
124625 (PADDIS) 125336 (CONSERVEN)  
124626 (TARGET KNITTING YARN, fig.) 125336 (CONSERVEN)  
124632 (THEVIT) 125336 (CONSERVEN)  
124633 (DETALE) 125336 (CONSERVEN)  
124634 (TAVANEX) 125340 (CONSERVEN)  
124635 (BERMUDA) 125340 (CONSERVEN)  
124640 (H, fig.) 125354 (fig.)  
124646 (CHIANTI-BORGO LA COLLINA) 125490 (EXCELLE)  
124651 (PLASTO, fig.) 125492 (ETERNITAS)  
124652 (TRAUBEN SWISS) 125493 (JUSTE)  
124653 (TRAUBEN SWISS, fig.) 125615 (PEEBEEZEE)  
125679 (LURON)  
124655 (PARTUGON) 125750 (fig.)  
124656 (PARTULANOL) 125850 (DOLCIAN)  
124657 (PARTUVONAL) 125851 (DOLORÉS)  
124658 (PARTULENKAL) 126089 (NORSTEL)  
124659 (PARTUVONFORT) 126146 (HORIS)  
124668 (TOM-BOY)

Nachträge — Suppléments

Im Juli 1947 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marke.  
Marque enregistrée en juillet 1947 et radiée le 26 novembre 1968.

121212 (AROSTAL)

Im August 1947 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marken.  
Marques enregistrées en août 1947 et radiées le 26 novembre 1968.

124876 (WEIZEN-NUSSLI)  
121566 (ALSANA)

Im September 1947 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marke.  
Marque enregistrée en septembre 1947 et radiée le 26 novembre 1968.

128967 (KNIRPS)

Im Oktober 1947 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marke.  
Marque enregistrée en octobre 1947 et radiée le 26 novembre 1968.

122079 (ZESTA)

Im November 1947 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marke.  
Marque enregistrée en novembre 1947 et radiée le 26 novembre 1968.

122841 (GLÉROLLES, fig.)

Im Dezember 1947 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marke.  
Marque enregistrée en décembre 1947 et radiée le 26 novembre 1968.

123211 (fig.)

Im Januar 1948 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marken.  
Marques enregistrées en janvier 1948 et radiées le 26 novembre 1968.

123431 (JBSA, fig.)  
124524 (NORDWESTAG)

Im Februar 1948 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marken.  
Marques enregistrées en février 1948 et radiées le 26 novembre 1968.

124321 (KALMIA)  
124323 (KLINIBOR)  
123816 (LEINTÜCHER MIT VERSTÄRKTER MITTE, fig.)

Im März 1948 eingetragene und am 26. November 1968 gelöschte Marken.  
Marques enregistrées en mars 1948 et radiées le 26 novembre 1968.

124473 (CONTRAWALLIN)  
124853 (OLYMPIC)  
125059 (SALVATOR)

**Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, im Oktober 1968**  
Refus de protection en Suisse de marques internationales, en octobre 1968

**1. Totale Schutzverweigerungen — Refus totaux**

339277 (Copernik, ...) TAUX LEGRS,  
PERMANENT ENG- METAUX NOU-  
LISH FINISH, fig.) VEUX + services)  
339300 (MOAICO, fig.) 340081 (MISURA)  
339302 (Hippocras) 340219 («WELLINGTON»)  
339563 (FABULOSO) 340431 (BRASALU)  
339702 (MAXIBOX) 340445 (AFTER-DINNER,  
...) )  
339748 (FIXPAINT)  
339783 (MODUL) 340500 (Sofico ..., services)  
339798 (KORSIKAT) 340654 (Bébé slip, fig.)  
339799 (KORSEKA) 340698 (EPARGNE KAN-  
GOUROU, services)  
339875 (Repaintin) 340925 (DIETETIC-PRO-  
DUCTS ... )  
339934 (Multidisc)  
339949 (ALUMINIUM, ME-

**2. Teilweise Schutzverweigerungen — Refus partiels**

339011 (SPINNERIN, 339940 (TIOLITHE, services)  
WOLLEN, fig.) 339941 (BANDOXAL, services)  
339013 (SPINNERIN- 339942 (FILOXAL, services)  
WOLLEN) 339943 (RUBOXAL, services)  
339022 (MONDICHROME) 339945 (PERLING, services)  
339130 (CORDON ROUGE, 339946 (CEBAL OUVRE-TOI,  
BRUT, ..., fig.) services)  
339169 (quil, Portugal) 339947 (Fig., services)  
339170 (triple marfel, 339953 (MENALU)  
Portugal, fig.) 339955 (COMPACTAL, ser-  
vices)  
339183 (Regineta, ..., 339979 (LA NOUVELLE  
Importado de Espana, VACHE, ..., )  
fig.) Fromage  
fondu pour tartine ... )  
339184 (Aromas ... Importado 340106 (Les Trois Romains, ... )  
de Espana, fig.) COTES DE PROVEN-  
CE ... )  
339205 (Fig., services) 340169 (Fig., services)  
339208 (ITALCLUB) 340269 (Fig., services)  
339269 (COCOSUN) 340342 (BRASALUNOX)  
339281 (LINZER SAMEN 340335 (FLUXOTALU)  
PILLE, fig.) 340337 (NEUTRALINOX)  
339381 (enafer, Portugal) 340441 (OTALU + services)  
339382 (enafer, Portugal) 340669 (EUROLI)  
339383 (enafer, Portugal) 340816 (FRITALUX)  
339536 (GRILLETTES) 340857 (Kalmine ..., Calme  
la douleur ..., fig.)  
339537 (CIDRE DOUX ... Val d'Auge, fig.)  
339553 (MINTESI) 341830 («SCHOKITA» )  
339705 (VISON'S ..., fig.) 341873 (PAB, services)  
339807 (velours ..., fig.)

**Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken**  
Révocations de refus totaux de marques internationales

335649 RIO (erfolgt am 25. November 1968, durch eine teilweise Schutzverweigerung ersetzt)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Einfuhr von Eiern (Vom 13. Dezember 1968)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 2, des Bundesratsbeschlusses vom 18. März 1960 über die Einfuhr von Eiern, verfügt:

Art. 1. Der Bundesratsbeschluss vom 18. März 1960 über die Einfuhr von Eiern findet auf Eier mit Ursprung aus folgenden Ländern Anwendung:

Bulgarien, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, Ungarn.

Diese Anordnung gilt für das 1. Semester 1969.

Art. 2. Einfuhrbewilligungen für Eier mit Schalen der Tarifnummer 0405.10 werden den einzelnen Firmen in der Regel nach Massgabe ihrer Einfuhren während des ersten Semesters 1968 erteilt. Importe, die erst nach dem 31. Dezember 1968 auf Grund einer im Jahre 1968 erteilten Einfuhrbewilligung erfolgen, werden dem Einzelkontingent angerechnet.

Art. 3. Die Handelsabteilung wird mit dem Vollzug dieser Verfügung beauftragt; sie erteilt ihrer Sektion für Ein- und Ausfuhr die erforderlichen Weisungen.

Art. 4. Die Verfügung tritt am 1. Januar 1969 in Kraft.

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique sur l'importation des oeufs (Du 13 décembre 1968)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1960 sur l'importation des oeufs, arrête:

Article premier. L'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1960 sur l'importation des oeufs est applicable aux oeufs originaires des pays suivants:

Bulgarie, Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie.

Cette disposition est valable pour le premier semestre 1969.

Art. 2. En règle générale, les permis d'importation pour des oeufs avec coquilles tombant sous le numéro 0405.10 du tarif sont accordés aux diverses maisons dans la mesure de leurs importations durant le premier semestre de l'année 1968. Les importations effectuées après le 31 décembre 1968 sur la base d'un permis d'importation accordé au courant de l'année 1968, sont imputées sur le contingent individuel.

Art. 3. La division du commerce est chargée de l'exécution de la présente ordonnance; elle donne les instructions nécessaires à son service des importations et des exportations.

Art. 4. L'ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1969.

296. 17. 12. 68

Schweizerische Nationalbank

Banque nationale suisse Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 13. Dezember 1968 Situation au 13 décembre 1968

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or . . . . .	11 361 306 064.70	+ 932 139.95
Devisen - Devises . . . . .	2 313 063 152.63	- 18 258 772.40
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères . . . . .	108 256 326.55	---
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse	---	---
Wechsel - Effets de change	107 029 662.23	---
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse . . . . .	---	+ 4 186 855.55
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement . . . . .	37 015 372.86	+ 10 424 552.95
Ausländische Schatzanweisungen in s.Fr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s. . . . .	1 442 000 000.---	---
Wertschriften - Titres	---	---
deckungsfähig - pouvant servir de couverture . . . . .	17 126 400.---	---
andere - autres . . . . .	163 482 001.---	---
Korrespondenten - Correspondants	---	---
im Inland - en Suisse . . . . .	27 624 046.97	+ 9 269 754.20
im Ausland - à l'étranger . . . . .	18 068 861.58	- 639 141.80
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif . . . . .	80 392 418.54	- 11 554 491.91
Zusammen - Total	15 675 364 307.06	---
Passiven - Passif	---	---
Eigene Gelder - Fonds propres	60 000 000.---	---
Notenumlauf - Billets en circulation . . . . .	11 585 196 435.---	+ 207 101 280.---
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue	---	---
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie . . . . .	2 750 515 635.97	---
Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie . . . . .	---	---
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue . . . . .	312 857 235.90	- 215 209 572.93
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme . . . . .	375 000 000.---	---
Sonstige Passiven - Autres postes du passif . . . . .	591 795 000.19	+ 2 469 189.47
Zusammen - Total	15 675 364 307.06	---

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967	Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967	
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967	Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967	3 %
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	3 1/2 %
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968	pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1968	3 %
b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966	pour autres stocks obligatoires depuis le 1 <sup>er</sup> octobre 1966	3 1/2 %
		296. 17. 12. 68

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

ab 17. Dezember 1968 - dès le 17 décembre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.59%; Dänemark/Danemark: Fr. 57.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.10; Frankreich/France: Fr. 87.20; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.30; Italien/Italie: Fr. - 69<sup>25</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.75; Norwegen/Norvège: Fr. 60.45; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.70; Schweden/Suède: Fr. 83.40.

296. 17. 12. 68

France

Réglementation de l'exportation et du commerce des pierres précieuses et des perles

Par le décret (N° 68-1089) du 29 novembre 1968, inséré dans le «Journal Officiel» du 4 du mois suivant, les pouvoirs publics ont assujéti à l'observation de certaines conditions l'exportation, la détention en vue de la vente, la mise en vente et la vente en France de pierres précieuses, naturelles, synthétiques ou artificielles et de leurs imitations et des perles fines, de culture ou de leurs imitations, quels que soient l'origine et la provenance et l'emploi auquel ces objets sont destinés.

Ces conditions ont trait notamment:

- aux dénominations des pierres visées par le décret et des perles;
  - à l'emploi du qualificatif «naturelles», «véritables» ou «fin» pour désigner les pierres précieuses;
  - à l'obligation de faire suivre immédiatement la dénomination de la pierre précieuse du mot «synthétique» ou «artificiel» lorsque le corps est obtenu par l'effet d'une cristallisation ou recristallisation totale ou partielle provoquée par l'homme ou du mot «imitation» lorsque la pierre ou la perle est imitée;
  - au cas dans lequel la dénomination «double» est obligatoire pour les pierres précieuses;
  - aux précisions à donner par les vendeurs aux acheteurs et à la répression de la publicité mensongère.
- La réglementation nouvelle sortira ses effets dès le 4 mars 1969.

La Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne donnera de plus amples renseignements à ce sujet aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit.

296. 17. 12. 68

France

Constitution des couvertures de change à terme

Le «Journal Officiel» du 5 a publié la circulaire du 4 décembre 1968, par laquelle le ministère de l'économie et des finances a précisé aux «intermédiaires agréés» (banques) les modalités de maintien ou de constitution des couvertures de change à terme, modalités qui d'après l'instruction ministérielle du 24 novembre 1968<sup>1)</sup> devaient faire l'objet d'une réglementation ultérieure. De la circulaire du 4 de ce mois il ressort ce qui suit:

- la constitution par des «résidents» de nouvelles couvertures de change à terme est limitée aux règlements qui correspondent à l'importation effective en France de quelques groupes de marchandises dont seuls certains (huiles végétales, cendres et résidus de minerais métallurgiques, huiles essentielles, cuirs et peaux, pâtes à papier, ferraille, etc.) présentent de l'intérêt pour les exportateurs suisses;
- l'importateur doit se faire ouvrir un dossier de domiciliation chez un «intermédiaire agréé» et lui remettre à cette fin trois copies du contrat commercial (ou de la facture pro forma) qui'll a certifié sincère et véritable;
- la constitution de toute couverture de change à terme doit faire l'objet d'une autorisation préalable délivrée par la direction générale des douanes et droits indirects (bureau des paiements commerciaux E 5), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9<sup>e</sup>); les banques agréées doivent présenter deux exemplaires du contrat commercial ou de la facture pro forma à l'appui de leur demande d'autorisation;
- les couvertures de change à terme doivent être constituées dans la monnaie de règlement prévu au contrat;
- les contrats de change à terme ne peuvent être conclus que pour une période de un mois, non renouvelable;
- une importation déterminée ne peut donner lieu qu'à une seule couverture de change à terme;
- l'intermédiaire agréé doit s'assurer sous sa propre responsabilité, lors de la levée du terme, que les marchandises ont été effectivement importées en France et que la date d'exigibilité du paiement prévu par le contrat commercial ne se situe pas au-delà d'un délai de huit jours à compter de la date de la levée du terme. Cette dernière opération ne peut intervenir que huit jours au plus avant la date prévue pour l'expédition des produits à destination directe et exclusive du territoire douanier français pour les importations ayant donné lieu à ouverture d'un crédit documentaire;
- la «banque agréée» est tenue de procéder immédiatement à l'annulation de la position de change devenue sans objet dans les cas visés par la circulaire;
- les couvertures à terme constituées antérieurement au 25 novembre 1968 et non encore annulées ou dénouées doivent, dans les huit jours, faire l'objet d'une «domiciliation» auprès des «intermédiaires agréés». Toutefois, ces couvertures doivent être annulées dans un délai de huit jours lorsqu'elles n'ont pas été constituées au titre d'une opération commerciale éligible à la couverture à terme dans les conditions prévues par la circulaire du 4 décembre 1968. Si elles répondent au contraire à ces conditions, ces couvertures de change à terme peuvent, sans visa préalable, être maintenues pendant un délai maximum d'un mois.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 283 du 2 décembre 1968 (France. Rétablissement du contrôle des changes).

Kenia	Kenya
Einfuhrvorschriften	Prescriptions en matière d'importation
Mit der «Legal Notice» Nr. 355 vom 26. November 1968 haben die Behörden Kenias die nachstehenden Waren der Bewilligungspflicht unterstellt:	Selon la «Legal Notice» N° 355 du 26 novembre les marchandises ci-après ne seront admises à l'importation que contre présentation d'un permis individuel.
	Division 05-Fruits and Vegetables
	051 Fruit: fresh and nuts (not including oil nuts), fresh or dried
051 4 0 0	Apples, fresh.
	Division 11-Beverages
	112 Alcoholic beverages.
112 1 1 0	Grape must, in fermentation or with fermentation arrested, otherwise than by addition of alcohol wine of fresh grapes, still wines and grape must with fermentation arrested by addition of alcohol.
	Still wines:
112 1 2 1	Not in bottle.
112 1 2 2	In bottle.
112 1 2 3	Champagne.
112 1 2 4	Other sparkling wines.
	Vermouths and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts.
112 1 3 1	Not in bottle.
112 1 3 2	In bottle.
112 2 0 0	Cider and other fermented beverages, n.e.s.
112 3 0 0	Beer (including ale, stout and porter).
	Distilled alcoholic beverages:
112 4 0 1	Brandy.
112 4 0 2	Gin and Geneva.
112 4 0 3	Whisky.
112 4 0 4	Rum.
112 4 0 5	Other potable spirits, n.e.s.
112 4 0 6	Liqueurs and other spirituous beverages.
	Division 72-Electrical Machinery, Apparatus and Appliances
	724 Telecommunications apparatus
724 2 0 0	Radio broadcast receivers, whether or not combined with gramophone.
	Division 73-Transport Equipment
	732 Road motor vehicles.
732 8 9 9	Motor vehicle brake linings.
	Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 289 vom 9. Dezember 1968 erfolgte Publikation entspricht der Ergänzung.
	La publication dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 289 du 9 décembre 1968 doit être complétée en conséquence.
	296. 17. 12. 68

Diplomatische und konsularische Vertretungen Représentations diplomatiques et consulaires

Der Bundesrat hat Herrn Fereydon Sotoudeh das Exequatur als Berufs-Generalkonsul des Kaiserreichs Iran in Genf erteilt, mit Amtsbefugnis über das Gebiet der Kantone Waadt und Genf.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Fereydon Sotoudeh en qualité de consul général de carrière de l'Empire d'Iran à Genève, avec juridiction sur le territoire des cantons de Vaud et Genève.

296. 17. 12. 68

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

(Fortsetzung - Suite)

- Pully: Bless Pierre 10-14597. - Bron Olivier 10-28103. - Fivaz-Gabriel Louise 10-40086. - Hofstetter Henri 10-10560. - Message du Jura journal trimestriel fondation le Grain de Blé 10-16147. - PresSES (Lms) artistiques Nane Cailler 10-11240. - Richner-Chapuis Jean M. et Mme 10-40333. - Rochat F. 10-40083. - Seidel Pierre 10-28107.
- Quinto: Casa dei bambini 65-3426.
- Rafz: Posauanchor 82-4619.
- Reconvilier: Kneuss Fernand Tip Top chauffages 25-13360.
- Rehetobel: Kast Walter Spengler u. Installationen 90-17409.
- Reinach (AG): Gautschi-Schnögg Eugen 50-25148. - Haller Hans Rudolf Postverwalter 50-25152. - Matter Rudolf Postbeamter 50-25159.
- Renens (VD): Brägger Heidi 10-40064. - Chollet René 10-40081. - Girod Claude et Liliane M. et Mme 10-28118.
- Reussbühl: Bitterli Walter Betriebsbeamter PTT 60-10210.
- Richterswil: Bachmann Fritz Masch.-Konstr. 80-81754.
- Riehen: Talamona Angelo Laborant 49-51892.
- Riez: Savoy Paul 10-28106.
- Rinkiken: Steinegger Heinrich dipl. Maschinentechner 50-20580.
- Riva S. Vitale Pellegrini Camillo 69-13050.
- Romanel-sur-Lausanne: Ecole de musique de Cheseaux-Romanel 10-13083.
- Romont: Jeunesse et sports ESG 17-3732.
- Rorbas-Freienstein: Heilsarmee Freienstern 84-8832.
- Rorschach: Müller Gertrud Frau Vermittlungsbureau Hochhaus Badhof 90-7834.
- Rothenburg: Verlag Hugo Durrer 60-24375.
- Rothrist: Leuber Gotthelf 46-8052.
- Rudolfingen: Schmid-Eggermann P. Invalidenhilfe 84-8827.
- Rümlang: Tufa 80-29758.
- Ruppelswil: Stauber-Käser Jakob 50-25122.
- Rüschelen: Feldschützengesellschaft 49-2888.
- Saint-Aubin (NE): Bloch Paul 20-15337. - Waldner Hanspeter 20-15336.
- Saint-Blaise: Bouillet Jeanine Mlle 20-15586.
- St.-Croix: Gampeche Ulysse 10-40113.
- St. Gallen: Eberle K. Metzgerei Inh. Hans Fuster 90-7067. - Gantenbein Vreni evang. Gemeindefürerin 90-30035. - Institut für Bankwirtschaft Hochschule St. Gallen 90-1836. - Schläpfer-Schwyder K. Dr. 90-40041.
- St.-Imier: Laesser Francis 23-7013. - Mentha-Droz René 23-7017.
- St.-Légier: Vionnet Alain 18-8069.
- St. Moritz: Gruber Christian 70-20044. - Hofer-Imthurn H. P. 70-15004.
- St.-Sulpice (VD): Pilloud Germaine secrétaire 10-28116.
- Samedan: Air-Port Garage Spengler et BMW-Service C. Geromini 70-8817. - Huder Adam pens. Zustellbeamter 70-20051.
- Sarnen: Routiers Suisses SCR (Les) Sektion Obwalden 60-24404.
- Schaffhausen: Bieler-Bippus Alfred 82-4161. - Bieler-von Garrel Alfred 82-2239. - Brühlmann Gebrüder AG Immobilien 82-1405. - Christl-Soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz. Sektion Schaffhausen 2 82-1705. - Ott Paul Innenarchitekt 82-1974.
- Schlatt bei Diessenhofen: Fink-Möckli Walter 82-5697. - Wäny-Studer Arthur 82-5870.

Schleitheim: Wiese Erwin 82-5952.  
 Schlieren: Bolter-Schärer Bruno 80-81763.  
 Schönenbühl-Unterem: Aeblerhard Emil Landwirt Mattsetten 30-29349.  
 Schönenwerd: Schlosser Erwin 50-25115. — Rosenauer Germaine Frau 50-25062. — Torsetta Erika Frl. 50-25062.  
 Seengen: Zobrist Alfred Elektroapparate 50-16224.  
 Seewen (SZ): Würsch Josef 60-60994.  
 Sementina Società federale di ginnastica 65-2830.  
 Sihlengen: Meier-Storck Willi 82-5871.  
 Sion: Ebénisterie de Chaudoline Primo Taboni 19-4222. — Emery Emile professeur 19-5285. — von Rotz Kurt 19-13032. — Savioz Jules arboriculteur 19-5539. — Sierro Frl. 19-13030.  
 Solothurn: Bk Kp 4 Aktivdienst 1939-1945 45-2877. — Frikart Urs 45-20011.  
 Speicher: Götti Werner Milchhandel Vögelinsegg 90-17144.  
 Slegel b. Bern: Lüthy-Scherz Bruno 80-30546.  
 Spreitenbach: Hüchler Walter Deonstrast 50-20584.  
 Stans: Schwyzer Hermann Heizungen Oelfeuerungen 60-24402.  
 Stansstad: Kleiderfabrik Stansstad AG 60-24380.  
 Stuckisshaus: Ko-Libri Buchversand Frau Rosmarie du Fresne 30-5820.  
 Suchy: Cottier Adolphe 10-40067.  
 Sulfers: Meyer-Grischott Florian 70-20048.  
 Suhr: Baumann Hansyrsch 80-25176. — Hunziker Walter Postbeamter 50-25130. — Weber Heinz 50-25176.  
 Sulz b. Laufenburg: Obrist A. u. G. 50-25098.  
 Sursee: Latorczai Gyula 60-24389. — Molkereischule Küser II 60-23333.  
 Tavannes: von Kaenel Willy-Aug. 25-40009.  
 Tegna: Janner Ignazio 65-12036.  
 Territet: Jaccard Pierre-André Ladytex 18-3968. — Stalder André instituteur 18-7001.  
 Teufenthal (AG): Bruder Elisabeth 50-25102.  
 Thayngen: Graf Robert 82-5953.  
 Thierrens: Perrin Albert machines agricoles 10-13498.  
 Thun: Aeschlimann J. Vertrieber von techn. Bedarfsartikeln für die Baubranche Kunststoffartikeln und chem. techn. Produkten Dürrenast 30-31462. — Lanz A. H. Verwaltungen 30-14002. — Gimmel-Grüb Hedwig Frau 30-50571. — Küfer Fritz 30-50521. — Schirmer Hans Offertenermittlung 30-29959. — Wächli-Erb Arthur Dürrenast 30-50530. — Wittwer-von Gunten Jakob 30-50563.  
 La Tour-de-Pelliz: Diserens Françoise Mlle 18-8056. — Garage Esso Entré-deux-villes Pierre Meier & Pierre Terretaz 18-2731. — Gloor Gilbert 18-8050. — Institut internat. du Froid W. W. Rothmayr vice-président de la Commission X 18-2715. — Maistre René 18-8062. — Savoy Roger 18-8059. — Valenzani André 18-5311.  
 Trimbach: Dickenmann Ernst 46-8037. — Ochsenein Albert 46-8049. — Piller Willy 46-8007. — Werthmüller Werner 46-8048.  
 Trimmis Dorf: Mehli-Landolt Lorenz 70-20033.  
 Troinex: Bourqui Gilbert 12-40169. — Sidler M. Mme laboratoire cytophiline 12-10933.  
 Turge: Hurter Tobias 50-20569.  
 Uerikon: Epting-Kessler Robert Bauunternehmung 80-28487.  
 Uetendorf: Nafziger Alfred 30-50524.  
 Untermens: Kirchenbau Untermens 19-9211.  
 Unterenfelden: Klaus Rudolf 50-25076. — Lienhard Annemarie Frl. 50-25139. — Lüscher Ernst 50-25158.

Unterkulm: Schlapbach-Müller Ernst Postangestellter 50-25086.  
 Untervaz: Büchi Anna 70-20083.  
 Ursenbach: Friedli Kätelin D. und O. 49-3235.  
 Yaulruz: Jordan Paul entreprise de charpenterie et menuiserie 17-3568.  
 Vernier: Burri Josiane-Marie 12-40091.  
 Vevey: Addor Marcel 18-8073. — Estoppey Daniel 18-8049. — von Gunten & Cie R. immubles 18-5245. — Lugeon Pierre 18-8077. — Maillard Jean-Pierre 18-8058. — Malherbe Roger 18-8060. — Molnar Henri I. 18-3205. — Ortiz-Lopez Manuel programmeur 18-7002. — Ruchet Micheline Mlle 18-7000. — Vienne Marcel 18-8075.  
 Viganello: Quadri Germano 69-13055. — Salvadè Italo 69-13030.  
 Villeneuve (VD): Volet Daniel 18-8070. — Wehren Julien 18-8063.  
 Vinzel: Martin François instituteur 10-28105.  
 Vuisternens-en-Ogoz: Spicher Roger 17-20037.  
 Vuilliens: Janson Daniel 10-28111.  
 Wabern: Cavelli-Staerke Alphons 30-50577. — Laesser Werner 30-50498.  
 Wabern: Jost Marcel Vertreter 30-60229.  
 Walenstadt: Marthy Karl 70-20050.  
 Wallisellen: Blatter-Moser Emil 80-81758.  
 Weinfelden: Wüest Stephan 85-2053.  
 Wettigen: Haag-Huser Hans kaufm. Angestellter 50-25078. — Hutmacher Friedrich 50-25054.  
 Wetzwil: Ziesack-Hübshli Walter 80-81766.  
 Widen b. Bremgarten: Deubelbeiss Hans 50-25094.  
 Wil (SG): Kindlimann-Barrat Anne-Marie 90-16411.  
 Wildeg: Muggiasca-Marini Herr u. Frau 50-25063.  
 Willisau: Troxler Walter 60-60075. — Verkehrsverein 60-24400.  
 Winkel b. Bühlach: Bolli Rolf Kaufmann 80-81770.  
 Winterthur: Chrichona-Gemeinschaft Seen 84-8829. — Sigg Jacques 84-6496. — Tosto Luciano 84-25078.  
 Zuchwil: Meier Harry 46-8046.  
 Wynau: Meier Harry 46-8046.  
 Worblauen: Hesag Henschel-Service AG Fil. Worblauen 30-4453.  
 Wynau: Reber-Bernhard A. 49-3230.  
 Yverdon: Deillon Gabriel administrateur retraité 10-40073.  
 Zernze: Schöpf André Ova Spin 70-20066.  
 Zollikofen: Eichenberger Fritz 30-33539.  
 Zug: Ulrich O. 45-2388.  
 Zug: Andres Joseph 60-60128. — Armbrustschützen-Gesellschaft I. Schützenmeister 60-24401. — Dezemberaktion der Pro Juventute 60-24397. — Huber-Müller Emil 60-60074. — Interessengemeinschaft für Rationellen Einkauf 60-24417. — Murer Gerhard 60-60104. — Pfyf Josef 60-60097.  
 Zumikon: Vontobel Jürg dipl. El.-Ing. ETH 80-64060.  
 Zürich: Albert Hugo kaufm. Angestellter 80-81757. — Armstutz & Sahli AG 80-8075. — Bocher Anna Sekretärin 80-68257. — Balzer-Eggerer Imy Liegenschaftsverwaltung 80-46808. — Bauera- Gewerbe- und Bürgerpreis Kreis 7 60-23049. — Benz Urs stud. med. Stundentenebverdienst 80-44175. — Brillen-Shop Walter Mayer 80-25251. — Büchler Werner Kaufmann 80-81780. — Burn Ernst Techn.-Kaufmann 80-68267. — Forgo Gabor dipl. Ing. ETH 80-81769. — Frei Yürg H. Sales Supervisor 80-81759. — Freimann Charles Agenturen 80-23249. — Gerber-Ekner Frieda 80-68264. — Hofler-Schegg Willy 80-81765. — Kibbi René Operateur EDV 80-81772. — Kolesch-Kohler Doris. Koli-Versand 80-68268. — Lienert H. jun. Radioelektriker 80-65624. — Lienhard Jakob Prokurist 80-68250. — Lips Hugo Hochbauzeichner 80-81756. — Majer Hans Kaufmann 80-68261. — Salärausfallkasse der Angestellten-

schaft der Escher Wyss AG 80-14516. — Sammelaktion Theano zu Gunsten der Lokalkommission Zürich für Flüchtlingstudenten 80-25436. — Schaub Louise Frl. Couture 80-33297. — Siegrist Max Malergeschäft 80-68243. — Sparkasse der Stadt Zürich Agentur Kreuzplatz 80-13584. — Studentenwohnung Bauhcrrenstrasse der fcl. Studentenhäuser 80-16260. — Widmer-Jucker E. Erben-Konto 80-68259. — Zimmermann Sonja Frau Schreib- und Vervielfältigungsbüro 80-22670. — Zweisimmen: Fischer-Ludwig Alfred 30-50538. — Zwillikon: Sidler Ulrich Schlosserei 80-20941.

Bregenz (Oesterreich, Vbg): Kunstgewerbe-Atelier Baitz Nachf. Friedcl. & Co 90-18822.  
 Neu-Wulmstorf (Deutschland): Boldt Edg 40-2595.  
 Osby (Schweden): Kommanditbolaget Ilos Ivarsson & Lothigius 40-9456.  
 Södertälje (Schweden): Optiker Hermann AB Viking Modells 40-6268.

### Erneuerung des Abonnements

Auf den Jahreswechsel sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes vorzubeugen, möchten wir den Bezügernden dringend empfehlen, ihr Abonnement unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Bitte beachten Sie das von der Post zugestellte grüne Rechnungsformular. Im Schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung der Abonnemente kann nur durch die Poststellen erfolgen. Dies gilt auch für den Bezug der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

### Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échus en fin d'année. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous recommandons vivement à nos abonnés de ne pas attendre la fin de l'année pour renouveler leur abonnement. Prière de se reporter au formulaire vert de renouvellement reçu de la poste. Dans le trafic interne suisse nous ne pouvons accepter des paiements directs; seuls les offices postaux peuvent noter des abonnements. Il en est de même pour les abonnements à la revue mensuelle «La Vie économique».

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
 Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

**Stempel Gravuren Schilder**  
 u. Gravier AG  
 8022 Zürich  
 Limmatquai 32  
 Tel. 051 / 32 61 89

Insertion dans la FOSC.  
 = efficacité et succès!

**Bandseisen**  
 FISCHER & CO.  
 5734 REINACH

**NOVA BULLETIN**  
 4  
**ÜBERSICHTLICHE KARTEIEN**  
 UNSERE AUFGABE!  
 (WIR ENTWICKELTEN FÜR SIE FESTE UND FAHRBARE KARTEIEN IN STAHL!)

**BEISPIEL:**  
 FC 508-FABER  
 KARTEIBOY FÜR KARTEN A4 QUER

für durchdachte Stahlmöbel  
**NOVA**

Novex AG, Nova-Stahlmöbelfabrik, Torgasse 2, 8001 Zürich, Tel. (051) 34 77 18

**Avis aux porteurs de parts**  
**TRANCHE CANADIENNE, série spéciale**

En raison de la récente réalisation de l'immeuble 600, University, situé à Toronto, la Banque Romande, 8, Boulevard du Théâtre, 1204 Genève,

offre d'acheter au prix de Fr. 330.—

toute part, Tranche Canadienne, série spéciale qui lui serait présentée à cet effet avant le 31 janvier 1969.

Banque Romande

**Foetisch Frères S.A., Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale**

le vendredi 27 décembre 1968, à 11 heures 30 (feuille de présence: ouverture à 11 heures), à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, salle N° 58, 4<sup>e</sup> étage, entrée par le Grand-Pont.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1968, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à partir du 17 décembre 1968, auprès de l'Union de Banques Suisses, ainsi qu'au siège social et à la succursale de Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

**Société des Garde-Temps S.A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le vendredi 27 décembre 1968, à 11 heures, dans les bureaux de la Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Cie S.A., rue de la Place d'Armes 3, à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

1<sup>o</sup> Augmentation du capital social de fr. 13 000 000.— à fr. 17 500 000.— par la création de 15 000 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 100.— chacune et de 60 000 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 500.— chacune.

2<sup>o</sup> Constatation de la souscription de la totalité des actions nouvelles et de leur libération intégrale.

3<sup>o</sup> Modification des statuts.

4<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur.

5<sup>o</sup> Divers.

Neuchâtel, le 6 décembre 1968

Le conseil d'administration

**Ist Ihre Korrespondenz noch repräsentativ genug?**

100 JAHRE

Wenn Sie mit SCM vollelektrischen Schreibmaschinen geführt wird, gilt sie als Visitenkarte.

**Rüegg-Naegeli**

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich  
 Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

Zu verkaufen in Zofingen

**Liegenschaft**

an schöner Lage, mit 5 Wohnungen (voll vermietet). Umschwung 2800 m<sup>2</sup>.

Interessenten melden sich unter Chiffre 22655 an Publicitas AG, 4600 Olten.

**KUMA**

**Qualitäts-Vollbadverzinkung**

als Korrosionsschutz

sauber preiswert und prompt

Aktiengesellschaft Kummel & Mütter, Verzinkereierwerke 4658 Däniken / SO Tel. 062 / 65 1154

Wir verkaufen günstig infolge Umstellung

**NCR-Buchungsautomat Klasse 33**

mit 21 Saldierwerken, 3 Jahre in Gebrauch. Geeignet für Industrie, Hotel-, Spitalbetrieb.

Wir erteilen gerne nähere Auskunft. Telefon (061) 43 76 10 (intern 58).

Loaux commerciaux neufs 390 m<sup>2</sup> (1 étage)

**Lausanne - Saint-Sulpice**

à louer Fr. 47.50 le m<sup>2</sup>, proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur. Aménagement à convenir.

Ecrire EFGSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 35 42 45.

**NCR REBUILT**  
 (Ankauf und Verkauf)

Buchhaltungsmaschinen der Klassen 3000, 31, 32, 33 (4 bis 25 Zählwerke)

Mit Vollgarantie.

Beratung und Organisation durch Spezialisten. Erstklassiger technischer Kundendienst.

Sehr vorteilhafte Bedingungen.

**THURNHERR & CIE.**  
 Morgenstrasse 121  
 3018 Bern/Bümpliz  
 Tel. (031) 56 09 01

Nouveau en Suisse Romande:  
**ORGANISATION MECANOGRAPHIQUE «ERTE»**  
**RODUT et THURNHERR**  
 14, rue Merle-d'Aubigné  
 1200 Genève  
 Tel. (022) 36 50 00

**Brochure AELE**

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.

Zu verkaufen

**Tiger- Leopardenfell**

mit Kopf original Indien. Preis Fr. 4500.—, bzw. Fr. 1500.—.

Tel. (051) 93 43 03.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!